



ΠΑΡΑΙΤΗΣΗ ΜΕ ΑΛΗΘΕΙΕΣ & ΕΥΑΙΣΘΗΣΙΕΣ

Η παραίτηση του κ. Μανώλη Κασιμάτη, αρχηγού της παράταξης "Για τα Κύθηρα 2000", από τις θέσεις του Δημοτικού Συμβούλου του Δήμου μας και του εκπροσώπου του στο Δ.Σ. της ναυτιλιακής εταιρείας ANEN, πρέπει να προβληματίσει όλους μας. Γιατί δεν μας περισσεύουν άτομα για να υπηρετήσουν τον τόπο μας με το ήθος, την εργατικότητα, την τιμιότητα και την αποτελεσματικότητα του Μανώλη Κασιμάτη.

Στα 17 χρόνια που από διάφορες θέσεις ασχολήθηκε με τα κοινά (πρόεδρος -πρώτος εκλεγμένος και για δύο θητείες- της Εγχωρίου Περιουσίας, Πρόεδρος του Συνεταιρισμού Λειβαδίου, πρώτος εκλεγμένος Έπαρχος Κυθήρων) άφησε πίσω του σημαντικό έργο. Η αποπεράτωση του λιμανιού στο Διακόφτι, η επέκταση του αεροδρομίου, η επέκταση του Γυμνασίου, η κατασκευή των δρόμων Κομπονάδας και Καύκελα, η μελέτη για την αναστήλωση του Κάστρου, η πρωτοβουλία για την απόκτηση πλοίου που να εξυπηρετεί τα Κύθηρα και η υπεύθυνη θέση που πήρε απέναντι σε μια μικρή μειοψηφία ιερωμένων, που με τις ενέργειές τους έθιξαν το φιλότιμο του Κυθηραϊκού λαού, θέση που την πλήρωσε και την πληρώνει ακόμη με πολλές μηνύσεις -άσχετα αν σε όλες δικαιώθηκε- είναι μερικά από όσα

πραγματοποίησε ως Έπαρχος.

Δεν ξεχνάμε ακόμη ότι ξεχρέωσε τον Συνεταιρισμό Λειβαδίου σε ένα χρόνο, βγάζοντάς τον από το τέλμα των 30 χρόνων ούτε ότι χωρίς τη δική του πίεση στο θεσμό είναι αμφίβολο αν θα υπήρχε η "Εγχώριος Περιουσία".

Η πολύ συνοπτική και ασφαλώς όχι εξαντλητική απαρίθμηση του έργου του Μανώλη Κασιμάτη δείχνει το όραμά του για την ανάπτυξη του Νησιού μας. Δεν υπολόγισε ποτέ το πολιτικό κόστος προκειμένου να υπηρετήσει το ηθικό και το δίκαιο, ούτε δέχτηκε να συμπλεύσει με οργανωμένα και διαπλεκόμενα συμφέροντα, που εξυπηρετούν τους λίγους σε βάρος του γενικού καλού. Τα ρουσφέτια που ταλαιπωρούν τη χώρα μας και είναι η μια όψη της υπανάπτυξης δεν ήταν στην ατζέντα του. Αντίθετα δεν δίστασε να συγκρουστεί με όσους, χρησιμοποιώντας μύρια ψεύδη, έσπειραν τον διχασμό και θέρισαν τον τοπικισμό, με αυτούς που δεν ήθελαν το λιμάνι στο Διακόφτι, με εκείνους που σαμποτάρισαν το βαπόρι, με όσους πρόσβαλαν το φιλότιμο του λαού μας και διέσυραν το νησί μας.

Ο Μανώλης Κασιμάτης, με σαφήνεια και χωρίς μισόλογα, εκθέτει τους λόγους της παραίτησής του. Είναι κρίμα που οι Δημοτικοί Σύμβουλοι της Συμπολίτευσης, αντί να



απαντήσουν στα κρίσιμα θέματα που αναφέρει, βασανίζονται να διαβάσουν πίσω απ' τις γραμμές, ψάχνουν να βρουν σκοπιμότητες και αναλώνονται σε εικασίες.

Όχι, κύριοι. Σ' αυτή την παραίτηση οι λόγοι είναι υπαρκτοί και σα-

φείς. Απεικονίζουν την ευθύνη του Μανώλη Κασιμάτη απέναντι στον εαυτό του και στον τόπο. Μη δυνάμενος να ανακόψει τον κατήφορο στον οποίο οδηγεί ο Δήμος το νησί μας και την κοινωνία μας με τις ενέργειες και παραλήψεις του, προκρίνει ότι είναι προτιμότερο να αποσυρθεί τώρα και να μην νομιμοποιεί έστω και μόνο με την παρουσία του στο δημοτικό συμβούλιο όσα είναι αντίθετα στο ήθος του και την αξιοπρέπειά του.

Εμείς πιστεύουμε ότι ο Μανώλης Κασιμάτης είναι ακόμα πολύ νέος για να μείνει στην άκρη. Σε νέα προσκλητήρια, όταν οι καταστάσεις το επιτρέψουν οφείλει και πάλι να δώσει το δικό του παρόν... Χρειαζόμαστε οράματα, τόλμη, αποφασιστικότητα και χρηστή διαχείριση για την προκοπή του νησιού μας.

Ως συνεργάτες και φίλοι του τον ευχαριστούμε για τις υπηρεσίες, τους αγώνες και τις αγωνίες που πέρασε για το καλό του Τσιρίγου μας.

Κώστας Καλλίγερος

Για την αποκατάσταση της αλήθειας

Κύριε διευθυντά,

Παρακολουθούμε την εφημερίδα σας, όπως και όλο τον τοπικό τύπο, με προσοχή και δεχόμαστε κάθε καλόπιστη πρόταση και κριτική για να βελτιώνουμε το έργο του Δήμου Κυθήρων. Θα μας επιτρέψετε όμως να εκφράσουμε την απόλυτη διαφωνία μας για τα δημοσιεύματα στο τελευταίο φύλλο σας, και να σας ενημερώσουμε για τις απόψεις μας.

Η εκλογή στη θέση του Δημάρχου του κ. Αρτέμης Καλλίγερου και του συνδυασμού του στηρίχτηκε κατά κύριο λόγο στην ενότητα του Κυθηραϊκού κόσμου, την κατάργηση των τοπικιστικών αντιθέσεων και τη δημιουργία έργων υποδομής και ανάπτυξης για όλο το νησί. Επί δημαρχίας Αρτέμης Καλλίγερου όλες οι συζητήσεις και αποφάσεις του δημοτικού συμβουλίου δημοσιοποιούνται στους δημότες των Κυθήρων από τα τοπικά μέσα ενημέρωσης, γεγονός που συμβάλλει στην αντικειμενική διαμόρφωση γνώμης για όσα συμβαίνουν και περιορίζει όσους συνήθιζαν να βασίζονται στην παραπληροφόρηση και την διαστρέβλωση για να διαιρούν και να βασιλεύουν.

Οι επιτυχίες που σημειώθηκαν και κυρίως η εμπέδωση ήπιου και δημιουργικού κλίματος αναστάτωσαν κάποιους

παράγοντες της αντιπολίτευσης στο δημοτικό συμβούλιο, οι οποίοι με αφορμή τον προϋπολογισμό του Δήμου για το 2001 προσπαθούν να καταστρέψουν αυτή την ενότητα, και να δημιουργήσουν τοπικιστικές αντιθέσεις.

Ανακαλύπτουν δήθεν με διάφορες στρεβλώσεις, σκόπιμες παραλείψεις και ανακρίβειες ότι οι πιστώσεις διοχετεύονται σε ορισμένα μόνο χωριά. Φυσικά οι μόνιμοι κάτοικοι γνωρίζουν την πραγματικότητα. Επειδή όμως καλλιεργούνται ψεύτικες εντυπώσεις στους συμπατριώτες μας εκτός Κυθήρων, τους πληροφορούμε με ευθύνη ότι δυστυχώς η αντιπολίτευση, στην οποία η δημοτική αρχή έδωσε αρμοδιότητες σημαντικές καταργώντας τους διαχωρισμούς- όχι μόνο δεν αξιοποίησε υπέρ του τόπου τις δυνατότητες που της δόθηκαν, αλλά ήδη καταφεύγει, δεκαπέντε μήνες πριν τις δημοτικές εκλογές, σε διχαστικά κηρύγματα για να αποκομίσει παταξιακά οφέλη!

Η κριτική που ασκείται στηρίζεται στην επιλεκτική απομόνωση χρηματοδοτήσεων, στην απόκρυψη άλλων, στην επίκληση αρμοδιοτήτων που δεν έχει ο Δήμος αλλά η Νομαρχία, στην πρόταση για εγγραφές πλασματικών κον-

Συνέχεια στη σελ. 10

Διαβάστε στη σελίδα 8 ολόκληρη την επιστολή παταίτησης του κ. Μανώλη Κασιμάτη

Κ Ο Ι Ν Ω Ν Ι Κ Α

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

Η Φρόσω Καλογρίδη-Πετροχείλου σύζυγος του Βασιλείου Πετρόχειλου, Φαρμακοποιού, γέννησε ένα υγιέστατο και χαριτωμένο κοριτσάκι στις 25 Απριλίου 2001 στο μαιευτήριο ΙΑΣΩ.

Εύχομαι στα αγαπημένα μου ξαδέλφια να τους ζήσει και στους θεούς μου να είναι υγιείς να την καμαρώνουν

ΙΩΑΝΝΑ ΔΗΜ. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ

Η Ζήνα Ζήση κόρη της Ελευθερίας Ζήση-Κοντολέοντος από τα Βιαράδικα, σύζυγος του Παναγιώτη Φαρδούλη, γέννησε στην Αυστραλία αγοράκι και θα το ονομάσουν Ζήση. Να τους Ζήσει

Δ.Κ.

ΘΑΝΑΤΟΙ

ΠΑΥΛΟΣ ΒΑΣ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ



Ο Παύλος Βασιλείου Στρατηγός γεννήθηκε στο Μυλοπόταμο Κυθήρων τον Σεπτέμβριο του 1912.

Ο πατέρας του είχε μεταναστεύσει στην Αυστραλία, ενώ η μητέρα του Αικατερίνη το γένος Κομνηνού, με τα δύο τους παιδιά Ανάργυρο (αργότερα επιτυχημένο συμβολαιογράφο των Αθηνών) και Παύλο, έμειναν στα Κύθηρα όπως συνέβαινε εκείνα τα χρόνια.

Ο Παύλος αφού τελείωσε το Δημοτικό Σχολείο στο χωριό του τον Μυλοπόταμο συνέχισε στο Γυμνάσιο στη Χώρα. Τελειώνοντας το Γυμνάσιο μετά από εξετάσεις πέτυχε στη Νομική Σχολή των Αθηνών. Δυστυχώς δεν συνέχισε τις σπουδές του γιατί τον κέρδισε το Εμπόριο Υφα-

μάτων.

Ο Παύλος ήταν επιτυχημένος και αναγνωρισμένος έμπορος. Το κατάστημα του ήταν κέντρο διερχομένων Τσιριγωτών και ήταν πάντοτε ενημερωμένος για τα νέα του Τσιρίγου.

Το 1940 πήρε μέρος στον πόλεμο. Αργότερα δραστηριοποιήθηκε στα σωματεία Αθηνών-Πειραιώς για πολλά χρόνια.

Ταξίδεψε στην Αυστραλία μαζί με την αγαπημένη του σύζυγο Βασιλική το γένος Κομνηνού, γεννημένη στην Αυστραλία, για να επισκεφθούν τους πολλούς συγγενείς τους, φίλους και γνωστούς. Έζησαν αρμονική και ήρεμη οικογενειακή ζωή μέχρι του θανάτου του. Τα καλοκαίρια ανελλιπώς επισκεπτόταν το χωριό του, Μυλοπόταμο, που αγαπούσε και πρόσφερε αθόρυβα.

Συνέβαλε γενναιόδωρα για την εγκατάσταση τηλεφωνικού κέντρου στο Γηροκομείο Κυθήρων.

Ο Παύλος έφυγε για την αιωνιότητα 17-10-2000. Επιθυμία του να μεταφερθεί στο αγαπημένο του χωριό Μυλοπόταμο - Πίσω Πηγάδι.

Αιωνία του η μνήμη
Ιωάννα Πετροχείλου

ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ Γ. ΖΕΡΒΟΣ
(Ετών 61)



Την 17 Νοεμβρίου 2000 σκοτώθηκε σε τροχαίο ατύχημα έξω από την Σπάρτη στο 31ο χιλιόμετρο, επιστρέφοντας στην οικογένειά του από Κύθηρα, που είχε μεταβεί για αγροτικές εργασίες (μάζεμα ελαιοκάρπου κλπ).

Η κηδεία του έγινε δύο ημέρες αργότερα στον Ι.Ν. Αγ. Σοφίας - Πειραιά, παρουσία πλήθους Κυθηρίων.

ΜΑΡΙΕΤΑ ΑΝΑΣΤ. ΖΕΡΒΟΥ
(Ετών 60)



Την 15ην Μαρτίου 2001 απεβίωσε εις το Νοσοκομείο ΣΩΤΗΡΙΑ η σύζυγος του Αναστασίου Ζερβού, Μαριέττα, κόρη του κ. Ιωάννη Μπελέση από Αραίους, μετά από ολιγόχρονη ταλαιπωρία του αναπνευστικού της συστήματος.

Η κηδεία της έγινε την 16ην Μαρτίου 2001 στον Ι.Ν. Αγ. Σοφίας Πειραιά παρουσία πλήθους Κυθηρίων.

Ενταφιάσθηκε στο νεκροταφείο του Σχιστού λόγο πιο πέρα από τον σύζυγό της, για να είναι μαζί και στον θάνατο, όπως ήσαν εις την ζωή.

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ



Η Αννέτα Κασιμάτη, κόρη του πρώην Επάρχου κ. Μανώλη Κασιμάτη, απέκτησε τον τίτλο "MASTERS" στις Ευρωπαϊκές Σπουδές από το γνωστό και υψηλών απαιτήσεων Πανεπιστήμιο του Manchester της Αγγλίας με πολύ καλή επίδοση, που της επιτρέπει να συνεχίσει για την απόκτηση του διδακτορικού διπλώματος. Ήδη έχει γίνει δεκτή για τη συνέχιση των σπουδών της στο ίδιο Πανεπιστήμιο, στο επίπεδο του διδακτορικού διπλώματος.

Η Αννέτα Κασιμάτη πραγματοποίησε και τις προπτυχιακές σπουδές της στην Αγγλία στο METROPOLITAN Πανεπιστήμιο του Manchester.

Ως Κυθηριοί χαϊρόμαστε για την πρόοδο των νέων μας και της ευχόμαστε να συνεχίσει τις σπουδές της με την ίδια επιτυχία.

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ

Νικολέττα Ευστρ. Κορώνη, πέτυχε στον κλάδο Κοινωνιολογίας του Παν/μίου Αιγαίου.

ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΚΥΘΗΡΑΪΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ
Ψ Η Φ Ι Σ Μ Α

Το Διοικητικό Συμβούλιο της "Εταιρίας Κυθηραϊκών Μελετών" συνεδρίασε εκτάκτως σήμερα 16 Φεβρουαρίου 2001, όταν πληροφορήθηκε το θάνατο της

ΑΝΝΑΣ ΙΩ. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ

πιστής συζύγου του αείμνηστου συμπατριώτη, σπηλαιολόγου, Ιωάννη Πετρόχειλου, του οποίου το έργο συνέχισε με πάθος μέχρι της τελευταίας ημέρας της ζωής της.

Τα Κύθηρα οφείλουν εις το ζεύγος Πετροχείλου την επιστημονική έρευνα και προβολή των σπηλαίων του Νησιού.

Το Δ.Σ. για να τιμήσει τη μνήμη της, επειδή δεν ενημερώθηκε εγκαίρως για να παρακολουθήσει και την εκφορά της σορού της

Αποφάσεις

1. Να εκφράσει με το παρόν ψήφισμα τα θερμά συλλυπητήρια της Εταιρείας προς τους βαθύτατα πενθούντες οικείους της.
2. Να διατεθεί αντί στεφάνου εις μνήμη της το ποσό των 20.000 δρχ. εις την Σπηλαιολογική Εταιρία και
3. Να δημοσιευθεί το παρόν στις Κυθηραϊκές Εφημερίδες.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ

ΔΗΜ. Α. ΚΟΜΗΣ

Ο ΓΕΝ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ

Γ. Ν. ΝΙΚΗΦΟΡΑΚΗΣ

ΤΑ ΜΕΛΗ

Ε. Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ, ΒΡΕΤΤΟΣ ΚΥΠΡΙΩΤΗΣ, ΝΙΚ. Κ. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ, ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΛΕΟΝΤΣΙΝΗΣ, ΓΕΩΡΓΙΟΣ Π. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ, ΛΕΤΤΑ ΜΑΡΚΕΖΙΝΗ, ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΚΟΥΚΟΥΛΗΣ.

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ

Συγχαίρουμε θερμά την πολυαγαπημένη μας ανηψιά και ξαδέλφη Μαρία Κων/νου Λεοντσίνη-Ανθη, που μετά από πολύμηνες μελέτες και εργασίες, της απονεμήθηκε στις 8/3/2001 ο τίτλος της διδάκτορος στον τομέα της Βυζαντινής Ιστορίας από το Πανεπιστήμιο Αθηνών, με βαθμό Άριστα, βαθμό που της έδωσαν παμπηφεί, όλα τα μέλη της επταμελούς της επιτροπής.

Την ευχαριστούμε για την τιμή και τη χαρά που μας έδωσε και της ευχόμαστε πάντα επιτυχίες και εις ανώτερα.

Οι θείοι της Δημήτριος και Μαρία Πετροχείλου και τα ξαδέλφια της: Ανδρέας, Θεόδωρος και Ιωάννα.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ευχαριστώ ολόψυχα τους συγγενείς, φίλους και γνωστούς από την Ελλάδα την Αυστραλία και λοιπό κόσμο, που με κάθε τρόπο συμπαραστάθηκαν σε μένα μετά την απώλεια του λατρεμένου μου συζύγου

ΠΑΥΛΟΥ ΒΑΣ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ

Η ευχαριστούσα
Βασιλική Π. Στρατηγού

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Τους συγγενείς και φίλους που με οποιοδήποτε τρόπο συμπαραστάθηκαν στο βαθύτατο πόνο μας για την απώλεια τόσο ξαφνικά των πολυαγαπημένων μας:

Αναστασίου Ζ. Ζερβού
Μαριέττας Αν. Ζερβού

Θερμά ευχαριστούμε.

Οι γονείς: Ιωάννης - Ειρήνη Μπελέση

Τα παιδιά: Ειρήνη Αν. Ζερβού

Γεώργιος - Ντίνα Ζερβού

Η εγγονή

Τα αδέρφια: Αντώνιος - Μαρία Μπελέση

Ηρακλής - Ελένη Ανομίτρη

Ευθαλία Ανδρονίκου

Τα ανήψια και οι λοιποί συγγενείς.

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΟ

Θερμά συγχαρητήρια στα αδέρφια Μαρία και Γιάννη Μπαβέα του Χρήστου και της Αγγελικής, οι οποίοι ολοκλήρωσαν με επιτυχία τις πτυχιακές και μεταπτυχιακές τους σπουδές αντίστοιχα. Η μεν Μαρία Μπαβέα αποφοίτησε με επιτυχία στις 19/12/2000 από τη Νομική Σχολή Αθηνών και προετοιμάζεται για μεταπτυχιακές σπουδές. Ο δε Γιάννης Μπαβέας απόκτησε master στο Διεθνές Εμπορικό Δίκαιο μετά από επιτυχείς σπουδές στο Πανεπιστήμιο Essex της Αγγλίας.

Η γιαγιά τους Ελένη Λουράντου και ο θεός τους Παναγιώτης Λουράντος τους εύχονται πάντα επιτυχίες και οι γονείς τους να τους χαίρονται.

ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΚΥΘΗΡΑΪΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ

Απολογισμός πεπραγμένων του Δ.Σ. κατά το 2000

Αγαπητοί Συνάδελφοι,

Σας ευχαριστώ για την παρουσία σας στην σημερινή Γενική Συνέλευση της Εταιρείας μας, η οποία είναι ομολογουμένως εντυπωσιακή και οφείλω να σας συγχαρώ για την ανταπόκριση σας στο κάλεσμά μας, γιατί αναγνωρίζω ότι ο σημερινός αγχώδης τρόπος ζωής, οι πολλαπλές ασχολίες, αλλά και οι συγκοινωνιακές δυσκολίες, ακόμη δυσχεραίνουν την παρακολούθηση, έστω και μια φορά το χρόνο, παρόμοιων συγκεντρώσεων.

Από την έκθεση όμως των πεπραγμένων μας κατά το προηγούμενο έτος, είμαι βέβαιος ότι θα διαπιστώσατε ότι γίνεται μία αξιόλογη προσπάθεια για την επιστημονική έρευνα και προβολή της πολιτιστικής κληρονομιάς του Νησιού μας, αλλά και τη διάσωσή της, και θα φύγετε με την ικανοποίηση ότι η παρουσία σας στην σημερινή μας συγκέντρωση άξιζε και ήταν μία οφειλόμενη προσφορά στη γενέτειρά.

Είναι γεγονός, αγαπητοί συμπατριώτες ότι οι εκδόσεις της Εταιρείας μας, προς τις οποίες έχει κατά πρώτο λόγο στραφεί το ενδιαφέρον του Δ.Σ., μπορεί να μην είχαν την προσδοκώμενη κυκλοφορία μεταξύ των συμπατριωτών μας και να λείπουν από πολλές κυθηραϊκές βιβλιοθήκες, έχουν όμως αναγνωρισθεί και στον ευρύτερο χώρο και αποτελούν πηγή στην οποία αναφέρονται συχνά οι ειδικοί επιστήμονες και ιστορικοί ερευνητές.

Για να αναπτυχθεί όμως η δραστηριότητα της Εταιρείας και σε άλλους τομείς προβλεπομένους από το Καταστατικό της, χρειάζεται, όπως και στον περυσινό απολογισμό μας ανέφερα, η ενίσχυσή μας σε έμπυχο υλικό. Δυστυχώς αναγκάζομαι να το επαναλάβω ότι αυτή τη συμπαράσταση δεν την έχουμε και ιδίως από τους νέους, στους οποίους και με τη δική μας πιεστική παρέμβαση, παρέχονται υποτροφίες μέχρι και τετάρτης γενεάς, από το κληροδοτήματα Στάη.

1) Εξακολουθήσαμε να εφοδιάζουμε τις σχολικές βιβλιοθήκες με κατάλληλα βιβλία. Μπορούμε να ισχυριστούμε ότι η Εταιρεία είναι πρωτοπόρος στην δημιουργία Σχολικών Βιβλιοθηκών.

2) Αυξήσαμε σημαντικά τον αριθμό των βιβλίων της Βιβλιοθήκης της (399 τόμοι) Εταιρείας. Ανταλλάξαμε βιβλία εκδόσεων μας με παρόμοιες άλλων φορέων.

3) Δωρίσαμε εκδόσεις μας, (δωρεά γνω-

ριμίας και προβολής), στις Βιβλιοθήκες Δημητσάνας, Ρεθύμνου και Ηρακλείου.

4) Στείλαμε μια σειρά των εκδόσεών μας στους Βουλευτές Περιφέρειας Πειραιά, για να γνωρίσουν το έργο μας. Δυό μάλιστα εξ αυτών μας απάντησαν, συγχάριζαν την Εταιρεία.

5) Ζητήσαμε και πήραμε κατ' αρχήν υποσχηση, από την Επιτροπή Εγχωρίου Περιουσίας, για την παραχώρηση εκτάσεως στις "Αμούτσες", για την δημιουργία Μουσείου Φυσικής Ιστορίας.

6) Ενισχύσαμε το Χημείο του Γυμνασίου με τα ελλείποντα μηχανήματα για την οργάνωση περιβαλλοντολογικής μελέτης.

7) Επίσης ενισχύσαμε και την ομάδα HELMEPA της κας Άννας Μπουρνά του Επαρχείου Κυθήρων.

8) Ενισχύσαμε την έκδοση φωτογραφικού Λευκώματος των Κυθήρων, το οποίο είχε τεράστια επιτυχία.

9) Ενισχύσαμε και τη Βιβλιοθήκη της Φιλαρμονικής Ποταμού.

10) Αποφασίσαμε να τιμήσουμε τον ακάματο ερευνητή Μιχάλη Πετρόχειλο εκδίδοντας το συντομότερο δυνατόν, συγκεντρωμένα σε ειδική έκδοση, τα διάσπαρτα σε εφημερίδες και περιοδικά κείμενα του και να συνεχίσουμε τις παρουσιάσεις σε ειδικές εκδηλώσεις διακεκριμένους συμπατριώτες μας, που δεν ζουν σήμερα (π.χ. Κοσμάς Πανάρετος, Δ. Σουρής, Ν. Δελακοβιάς κ.λπ.).

11) Τέλος παρακολουθήσαμε τις εκδηλώσεις της τοπικής μας εφημερίδας "Κυθηραϊκή Ιδέα" για τον εορτασμό των 20 χρόνων από την έκδοσή της και δεχτήκαμε τα απονεμηθέντα μετάλλια εις αναγνώριση της δράσεως της Εταιρείας και Προέδρου της.

12) Επίσης επιμεληθήκαμε την αναπροσαρμογή διατάξεων του Καταστατικού της Εταιρείας, περιλαμβάνοντας μεταξύ των άλλων εις την περιφέρεια της και τα Αντικύθηρα κ.λπ.

Αυτές είναι εν συντομία αγαπητοί φίλοι οι κυριότερες δραστηριότητες που ανέπτυξε το Δ.Σ. της Εταιρείας κατά το 2000. Θέλουμε να πιστεύουμε ότι δεν υστερήσαμε έναντι των προηγούμενων, οπωσδήποτε όμως πετύχαμε να εδραιώσουμε τη θέση της Εταιρείας ως Επιστημονικού Σωματείου.

Νέο Δ.Σ. στην Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών

Νέο Δ.Σ. της Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών εξελέγη από τις αρχαιρεσίες της 21-3-2001, το οποίον καλείται να διαδραματίσει σημαίνοντα ρόλο στην ανάπτυξη των πολιτιστικών δρώμενων του νησιού μας. Θα πρέπει εδώ να σημειωθεί και να τονισθεί η προσφορά του προηγούμενου Δ.Σ. και ειδικότερα του κ. Δημητρίου Κόμη-Προέδρου, ο οποίος με θαυμαστή εργατικότητα, έδωσε τον καλύτερο του εαυτό.

Ευχόμαστε στον νέο Πρόεδρο, φίλο Νίκο Πετρόχειλο-Καθηγητή Πανεπιστημίου, και στο Νέο Δ.Σ., υγεία και δύναμη για να ανταπεξέλθουν με επιτυχία στα καθήκοντά τους.

Ακολουθεί το πρακτικό της κατανομής των αξιωματικών του νέου Δ.Σ. της Εταιρείας.

ΠΡΑΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΣ
108/28-3-2001
ΤΟΥ Δ.Σ. ΤΗΣ "ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ
ΚΥΘΗΡΑΪΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ"

Στην Αθήνα σήμερα 28 Μαρτίου 2001 ημέρα Πέμπτη και ώρα 18.30 μ.μ. συνήλθαν στην αίθουσα της Βιβλιοθήκης του Τριφυλλείου Νοσοκομείου Κυθήρων, επί της οδού Θεμιστοκλέους 5 τα εκλεγέντα νέα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου, της "Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών" κα-

τά την Γενική Συνέλευση της 21-3-2001, ύστερα από πρόσκληση του πλειοψηφίσαντος κατά την Συνέλευση αυτή, κ. Δημητρίου Κόμη για να συγκροτηθούν σε σώμα και να προβούν εις την σύμφωνα με το άρθρο 16 της Εταιρείας, κατονομή των προβλεπόμενων εις το άρθρο αυτό αξιωματικών μεταξύ των.

Στη συνεδρίαση ήταν παρόντα όλα τα μέλη του νεοεκλεγέντος Διοικητικού Συμβουλίου πλην του κ. Γεωργίου Π. Κασιμάτη, ευρισκομένου εκτός Αθηνών και εκπροσωπήθηκε δι' εξουσιοδότησεως από τον κ. Εμμανουήλ Π. Καλλίγερο.

Ύστερα από τη διαπίστωση της απαρτίας ο Προεδρεύων κηρύσσει την έναρξη της συζητήσεως επί του αναφερομένου εις την πρόσκληση θέματος.

ΘΕΜΑ ΠΡΩΤΟ:
ΣΥΓΚΡΟΤΗΣΗ ΣΕ ΣΩΜΑ
ΚΑΙ ΚΑΤΑΝΟΜΗ
ΑΞΙΩΜΑΤΩΝ

Ο κ. Κόμης σύμφωνα με τα εις το άνω άρθρο 16 του Καταστατικού καλεί τα νέα μέλη να εκλέξουν με μυστική ψηφοφορία τους εκπροσώπους της Εταιρείας, όπως τους προσδιορίζει το παραπάνω άρθρο.

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗ ΣΕΛ. 13

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΑΙΜΟΔΟΤΩΝ
ΚΥΘΗΡΩΝ - ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ

Ο Σύλλογος Αιμοδοτών Κυθήρων και Αντικυθήρων και όλοι οι εθελοντές αιμοδότες που ζουν στα Κύθηρα, κάνουν συνεχή προσπάθεια για τη στήριξη της Τράπεζας Αίματος Κυθήρων στο Τζάνειο Νοσοκομείο Πειραιά.

Στα 4 αυτά χρόνια έχουν δοθεί από την Τράπεζα Αίματος 240 μονάδες για να βοηθηθούν συμπατριώτες μας που αντιμετωπίζουν προβλήματα υγείας.

Η εθελοντική δε συμμετοχή είναι συνεχώς αυξανόμενη. Δυστυχώς το Μάρτιο δεν μπόρεσε να πραγματοποιηθεί η Αιμοδοσία στα Κύθηρα.

Πιστεύουμε ότι η προσπάθεια αυτή πρέπει να συνεχιστεί.

Ζητάμε λοιπόν από όλους εσάς που ζείτε ή στην Αθήνα ή στον Πειραιά να περάσετε από το Τζάνειο Νοσοκομείο και να δώσετε αίμα.

Η ανάγκη για αίμα δυστυχώς είναι συνεχώς αυξανόμενη.

Παρακαλούμε λοιπόν όλους εσάς να συμπαρασταθείτε στην προσπάθεια αυτή. Να δίνουμε αίμα για να μπορούμε να πάρουμε. Ας δώσουμε ζωή δίνοντας αίμα...

(Όταν βρεθείτε στην Αιμοδοσία του Τζανείου, αρκεί να δώσετε το όνομά σας και τη διεκρίνηση ότι δίνετε για την Τράπεζα Αίματος Κυθήρων.

Εκ του Συλλόγου.

στον Ποταμό

ΓΙΩΡΓΟΣ
ΜΑΥΡΟΓΙΩΡΓΗΣ

Είδη υγιεινής, μπανιέρες

Πλακάκια μπάνιου

Πλακάκια εσωτερικών και εξωτερικών χώρων
παραδοσιακής γραμμής (ρουστίκ)

Πλακάκια ειδικά

υψηλής καταπόνησης

Κόττο

Μπαταρίες

Νεροχύτες, πολυκουζινάκια

Αξεσουάρ μπάνιου

Έπιπλα μπάνιου

Έπιπλα μπάνιου παραδοσιακά

Υδραυλικά

Σώματα καλοριφέρ

Λέβητες - καυστήρες

Κυκλοφορητές

Χαλκοσωλήνες

Μονοσωλήνιο

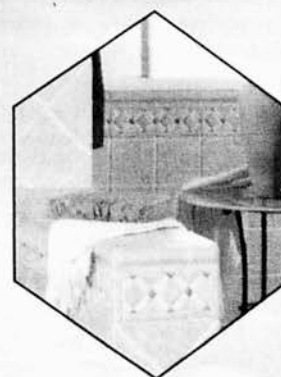
Ηλεκτρικούς θερμοσίφωνες

Ηλιακά

Μπώλερ

☎ (0736)33367

Ειδικές τιμές
σε ΣΤΟΚ εμπορεύματα



ΣΤΗ ΜΝΗΜΗ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΗ ΧΑΡΟΥ

ΒΑΣΙΛΗΣ ΧΑΡΟΣ

...εις μνήμην

Η Ένωση Ελλήνων Χαρακτών οργάνωσε στην αίθουσα τέχνης "Εποχές" έκθεση χαρακτηριστικής με έργα του Βασίλη Χάρου και άλλων 24 χαρακτών αφιερωμένη στη μνήμη του. Τα εγκαίνια έγιναν την Πέμπτη 29 Μαρτίου στις 8 το βράδυ. Παραβρέθηκαν πολλοί χαράκτες, εικαστικοί καλλιτέχνες, κριτικοί τέχνης, συνάδελφοι του Βασίλη από το Κολέγιο Αθηνών, στο οποίο δίδαξε πολλά χρόνια και πολλοί Κυθηριοί από την Εταιρία Κυθηραϊκών Μελετών, τον Όμιλο Πανεπιστημιακών, τον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο, όπως και συγγενείς και φίλοι από τα Κύθηρα και την Αθήνα.

Ενδεικτικά αναφέρουμε τους: Πατρασκίδη, Καθηγητή Σχολής Καλών Τεχνών, Μανώλη Χάρο χαράκτη-ζωγράφο, τους χαράκτες που περιλαμβάνονται στην έκθεση και την έκδοση: Βαμβατήρα, Καψιδάκη, Κώτσιου, Σαραλάκου κ.α. τους κριτικούς τέχνης: Ντόρα Ρογκάν, Μαρινέλα Κασσιμάτη-Μοσχονά τους καθηγητές Πανεπιστημίου Γιώργο Κασσιμάτη, Νίκο Πετρόχειλο, Κούλα Κασσιμάτη, Τάσο Σούγιαννη κ.α.

Η Ένωση Ελλήνων Χαρακτών κυκλοφόρησε μια καλαίσθητη έκδοση με τίτλο "Βασίλης Χάρος... εις μνήμην" με προλογικό σημείωμα της Προέδρου της, κας Ελένης Οικονομίδου, με κείμενα από την αυτοβιογραφία του

Βασίλη-σπαράγματα τα αποκαλούν- και 13 χαρακτηριστικά του, που βρίσκονται στην αίθουσα "Εποχές". Στην ίδια έκδοση περιλαμβάνονται και 24 χαρακτηριστικά άλλων χαρακτών τα οποία αφιερώνουν στην μνήμη του Βασίλη και ορισμένοι το συνοδεύουν με κείμενά τους. Είναι μια αξιοπρόσεκτη έκδοση που δίνει σύντομα αλλά ιδιαίτερα παραστατικά το στίγμα του καλλιτέχνη και ανθρώπου Βασίλη Χάρου.

Την εκδήλωση συμπλήρωσαν σύντομες ομιλίες για τον Βασίλη και το έργο του από τις: Ελένη Χάρου-Κορωναίου Γυμνασιάρχη, Κούλα Κασσιμάτη Καθηγήτρια του Παντείου Πανεπιστημίου, Ελένη Οικονομίδα Πρόεδρο της Ένωσης Ελλήνων Χαρακτών και Αριάδνη Χάρου κόρη του Βασίλη, που εκπροσώπησε την οικογένεια.

Η Εφημερίδα μας τιμώντας τη μνήμη του ξεχωριστού συμπατριώτη μας, φιλοξενεί όλα τα κείμενα - όπως είχε πράξει και στην πρώτη εις μνήμην του εκδήλωση που έγινε πέρυσι στα Κύθηρα - γιατί πιστεύει ότι άτομα που διακρίθηκαν για το ήθος τους και την προσφορά τους στα γράμματα, τις τέχνες και τον πολιτισμό πρέπει να προβάλλεται η δράση τους και να γίνονται φωτεινό παράδειγμα για τους νεότερους

Κώστας Καλλίγερος

Εις μνήμην Βασίλη Χάρου Αγαπητοί φίλοι,

Δεν είναι εύκολο να μιλήσεις για έναν επιστήθιο φίλο, τον Βασίλη Χάρο, όταν δεν θέλεις να παραδεχτείς ότι δεν βρίσκεται πια ανάμεσά μας. Είναι, ωστόσο, χρέος με την ευκαιρία της έκθεσης που οργάνωσε η Ένωση Χαρακτών και την αφιερώνει στη μνήμη του, να στρέψουμε τη σκέψη μας στον ευαίσθητο αυτό καλλιτέχνη, τον σημαντικό δημιουργό, τον σπουδαίο χαράκτη, αλλά και τον οραματιστή, τον αγνό πατριώτη και ξεχωριστό φίλο από τα γυμνασιακά μας χρόνια και να δώσουμε το στίγμα της πολύπλευρης προσωπικότητάς του που συνοψίζεται στο τρίπτυχο: "ευαίσθησία, δημιουργία, ανθρωπιά".

Ο Βασίλης Χάρος ξεκίνησε από ένα μικρό χωριό των Κυθέρων, όπου και έζησε τα δύσκολα μεταπολεμικά χρόνια της φτώχειας, της ανέχειας και των στερήσεων.

Βίωσε τις δυσκολίες μιας εποχής οικονομικής καθυστέρησης και πολιτισμικής μιζέριας. Δεν είχε - όπως άλλωστε όλοι μας - ερεθίσματα ούτε από το σπίτι, ούτε από το σχολείο ή τον κοινωνικό περίγυρο για πνευματικές αναζητήσεις και καλλιτεχνικές περιπέτειες. Ζούσαμε όλοι στην απομόνωση και την πνευματική ένδεια με μόνα εφόδια τα περιορισμένα σχολικά εγχειρίδια, χωρίς εξωσχολικά βιβλία, κινηματογρά-

φο ή TV στην καλή της έκδοχή.

Σε μια τέτοια τελμάτωση άνησε το πηγαίο καλλιτεχνικό αισθητήριο του Βασίλη Χάρου, μια παθιασμένη λαχτάρα για την τέχνη, αλλά και για την αλήθεια και τη γνώση του κόσμου και του εαυτού του.

Διακρίθηκε στη Σχολή Καλών Τεχνών και συνέχισε τις μεταπτυχιακές του σπουδές στο Παρίσι, όπου συστηματικά αφιερώθηκε στην τέχνη της χαράκις. Το ταλέντο, σε συνδυασμό με τη γνώση και την τεχνική που σπούδασε, αλλά και τη σκληρή δουλειά που κατέβαλε, τον κατέστησαν έναν από τους σημαντικότερους χαράκτες της εποχής μας. Το έργο του είναι πλουσιότατο σε ατομικές και ομαδικές εκθέσεις, σε επιμέλειες καλλιτεχνικών εκδόσεων και λευκωμάτων, εξώφυλλων βιβλίων και δίσκων. Δάσκαλος μεθοδικός με αγάπη και ενδιαφέρον για τους μαθητές του, του Αμερικανικού Κολεγίου, για πολλά χρόνια άφησε τα χνάρια του σ' αυτό το χώρο. Σημαντική ήταν ακόμη η συμβολή του στην προώθηση της χαρακτηριστικής στον τόπο μας με κύριο εκφραστή την Ένωση Ελλήνων Χαρακτών, της οποίας υπήρξε πρόεδρος για χρόνια. Ευαίσθητος και ευάλωτος στην τέχνη του, ήταν πρόθυμος να μας φανερώσει τον κόσμο του και ικανός να εμπιστευτεί τον άνθρωπο που διαθέτει ορισμένο καλούπι ψυχής.

Την καλλιτεχνική παρουσία του Βασίλη Χάρου θα πρέπει να την αξιολογήσουμε όχι μόνο αυτοδύναμα ως αποτέλεσμα, αλλά και σε συνάρτηση με τις συνθήκες που βίωσε. Καθώς δεν προερχόταν, όπως άλλωστε οι περισσότεροι από εμάς, από ένα ανώτερο κοινωνικό στρώμα, από ένα μορφωσιογόνο περιβάλλον, δεν διέθετε τα οικογενειακά δίκτυα επικοινωνίας και τα πλέγματα κοινωνικών σχέσεων που διευκολύνουν αφάνταστα την επαγγελματική σταδιοδρομία και την καλλιτεχνική προαγωγή των δημιουργών. Αυτό σήμαινε ότι έπρεπε να παλέψει σκληρά, να αντιμετωπίσει δυσκολίες, να υπερπηδήσει εμπόδια για να κατορθώσει να διακριθεί σε μια ιδιαίτερα ανταγωνιστική εποχή και περιοχή της δικής του δραστηριότητας.

Κι αν οι δυσκολίες κάνουν πολλούς να γίνονται ρευστοί, με ελαστική συνείδηση, πρόθυμοι να ακολουθήσουν παράπλευρους δρόμους, να ενδώσουν σε δλεαστικές προτάσεις που αποκλίνουν από την ηθική και το δίκαιο, κι άλλοι να γίνονται σκληροί και με συμπλέγματα, στο Βασίλη

δεν άφησαν κανένα αρνητικό στοιχείο. Τον όπλισαν μόνο με κουράγιο, πείσμα και αποφασιστικότητα να διακριθεί. Δούλεψε συστηματικά κι αφοσιώθηκε στην τέχνη της χαράκις.

Δεν ήταν όμως μόνο ένας σημαντικός δημιουργός ο Βασίλης Χάρος, αλλά και ένας ξεχωριστός άνθρωπος. Ήθος, τιμιότητα, ευαισθησία, θάρρος γνώμης, προσήλωση σε αξίες, ήταν τα συστατικά στοιχεία της προσωπικότητάς του. Αγώνιστηκε και το κατόρθωσε να απεγκλωβιστεί από τη γενική σύγχυση και ρευστότητα, την εμπορευματοποίηση αξιών και ιδεολογιών. Και σ' ένα κόσμο "αλλοτριωμένο, όπου μόνο τα πράγματα έχουν αξία κι ο άνθρωπος έχει γίνει αντικείμενο μέσα στα αντικείμενα" αδιαφόρησε για την κατευθυνόμενη δόξα, αρνήθηκε πεισματικά την παραχάραξη της αλήθειας και με τον τρόπο του αγνόησε όσους διαγκωνίζονται για να αναδειχτούν.

Δεν ήταν άνθρωπος των media, της δημοσιότητας και των κοσμικών συναναστροφών. Έκανε τις επιλογές του σε ότι πραγματικά άξιζε κι όχι σ' ότι φαινόταν λαμπερό, αλλά χωρίς περιεχόμενο, γιατί δεν του άρεσε να βιώνει στις παρυφές των κύκλων της επικαιρότητας τη δική τους ρηχή ακτινοβολία. Έδειχνε απέραντο σεβασμό στον άνθρωπο και χωρίς να επηρεάζεται από το αν είναι επώνυμος ή ανώνυμος εκτιμούσε μόνο το χαρακτήρα του και την προσφορά του, και τότε ήταν βαθιά ανθρώπινο μαζί του.

Ο Βασίλης αγάπησε πολύ τα Κύθηρα. Τα επισκεπτόταν τακτικά με την οικογένειά του, νοιαζόταν για την προκοπή τους, ήταν προσκολλημένος στις παραδόσεις και φρόντιζε για την προστασία της πολιτιστικής κληρονομιάς και τη διατήρησή της ιστορικής μνήμης. Σε όλα τα προσκλητήρια που αφορούσαν αυτό το νησί ο Βασίλης έδινε απλόχερα το παρόν και με τις δικές του δυνάμεις συνέδραμε τις αναπτυξιακές και πολιτιστικές πρωτοβουλίες. Απέναντι στην ισοπεδωτική και απρόσωπη μαζική κουλτούρα που αποτελεί το κυρίαρχο γούστο της εποχής μας αντιπαράθεσε τη γνήσια τέχνη, που αποτύπωνε την ατόφια, αφτιασίδωτη συναισθηματική του παρακαταθήκη που μορφοποιήθηκε στα Κύθηρα από το φυσικό περιβάλλον των οποίων πήρε ερεθίσματα και εμπνεύστηκε πολλά έργα του.

Τα Κύθηρα του οφείλουν πολλά. Ήρθε η ώρα να ενδιαφερθούν να δημιουργηθεί ένα μουσείο για να στεγάσει το σημαντικό του έργο και να γίνει κέντρο τέχνης και πολιτισμού. Θα είναι μια έμπρακτη αναγνώριση της προσφο-

ράς του στον τόπο και του ήθους του. Και προς την κατεύθυνση αυτή πρέπει όλοι να συμβάλλουμε με τις μικρές ή μεγάλες δυνάμεις μας. Η Τοπική Αυτοδιοίκηση, τα Κυθηραϊκά Σωματεία, η Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών, ο Όμιλος Πανεπιστημιακών, αλλά και μεμονωμένα άτομα, ας ενδιαφερθούμε για να δημιουργηθεί το Μουσείο και να επιστρέψουν τα έργα του Βασίλη στον τόπο από όπου εμπνεύστηκε και αγάπησε.

Στην οικογένειά του, τη σύντροφό της ζωής του Μάρθα, που πορεύθηκαν μαζί στις χαρές και στις λύπες και στα παιδιά του Έλενα, Αριάδνη, και Ορέστη που συνεχίζουν επάξια την καλλιτεχνική πορεία του πατέρα τους, αλλά και στους συνεργάτες, μαθητές, ομότεχνους και φίλους, ο Βασίλης κληροδότησε το ήθος, τη σεμνότητα, τις σημαντικές του δημιουργίες, και το καλό όνομα. Έγινε το ζηλευτό παράδειγμα. Θα μένει ζωντανός στη μνήμη όσων τον γνωρίσαμε και μέσα από το έργο του θα είναι πάντα κοντά μας.

Ευχαριστώ
Κούλα Κασσιμάτη
Καθηγήτρια Παντείου
Πανεπιστημίου

Αυτή την Ανοιξιάτικη βραδυά του 2001, συγκεντρωθήκαμε να τιμήσουμε τον αγαπημένο μας συνάδελφο ΒΑΣΙΛΗ ΧΑΡΟ.

Τον αγαπημένο σύζυγο, το διαμάντι της ΜΑΡΘΑΣ, όπως λέει η ίδια. Τον πολύ καλό πατέρα και δάσκαλο.

Ο ΒΑΣΙΛΗΣ είναι ένας πολύ ξεχωριστός άνθρωπος, του αξίζουν όλοι οι χαρακτηρισμοί με πολύ υψηλό νόημα. Η πορεία του Χαράκτη, του εικαστικού αυτού καλλιτέχνη, είναι αθόρυβη, δυστυχώς βουβή πολλές φορές. Όταν χάνεται τότε ίσως καταλάβουν κάτι, γιατί ο καλλιτέχνης είναι το καλό χέρι της φύσης.

Εμείς οι Χαράκτες, δεν έχουμε την ελαφρά δυνατότητα να δείξουμε στα ΜΜΕ με τι... πένα γράφουμε ή πόσο ακριβό ρολόι φοράμε... και πόσα άλλα... ώστε να μας γνωρίσουν.

Όμως... έχουμε να σας δείξουμε το βουνό της ψυχής μας που θα θέλαμε να το γνωρίσετε.

Ο Βασίλης είναι ο μαναδικός χαρακτήρας, που ο κύριος όγκος της δουλειάς του εκφράζεται με την τεχνική της γνήσιας Λιθογραφίας. Με τέλεια γνώση της τεχνικής μεταδίδει την σκέψη του μεταφρασμένη σε έργο. Λατρεύει τη χαλαρότητα, που γι' αυτόν δεν παύει να διατηρεί την αυτοτέλεια της, τόσο από πλευράς μορφής όσο και από πλευράς περιεχομένου. Το να είσαι καλλιτέχνης χαράκτης σημαίνει να αισθανθείς

τη συγκίνηση μ' έναν τρόπο τόσο έντονο που οι άλλοι δεν θα την αισθανθούν, παρά μόνο όταν ο καλλιτέχνης καταφέρει να την μεταδώσει. Η χαρακτηριστική κρύβει πολλές συγκινήσεις. Οποιοδήποτε κι αν είναι το θέμα που θα διαλέξει ο Βασίλης, αφήνει να ξεπηδήσει η λεπτομέρεια της παρατήρησης, και γίνεται τόσο δυναμική, όσο απλή και ακριβής, ώστε να αφήνει ένα μέρος προσωπικής ερμηνείας. Αυτό που είναι σημαντικό στο ΒΑΣΙΛΗ είναι: η σύλληψη μιας ιδέας ζωντανής και δυνατής, έντονης και πλατειά εκφρασμένης που τελικά αφήνει ένα πλατύ πεδίο στους ρεμβασμούς του θεατή. Στο έργο του όλα αυτά τα στοιχεία είναι φανερό αποτέλεσμα μιας μακράς εμπειρίας.

Ο Βασίλης είναι ένας απλός και σεμνός καλλιτέχνης που εργάστηκε με πολύ στοργή για τη χαράκτη. Γι' αυτήν θυσίασε και την υγεία του.

Το 1987 είναι ο οραματιστής και ιδρυτής της Ένωσης Ελλ. Χαράκτων. Τα πολυαγαπημένα ΚΥΘΗΡΑ είναι η γενέτειρά του. Βρέθηκε εκεί για το Πνευματικό μνημόσυνο στις 20 Αυγούστου του 2000. Παρατηρούσα με πολύ προσοχή τη φύση και έβλεπα πολύ ζωντανά να ξεπηδά μέσα από αυτή τη φύση όλο το έργο του ΒΑΣΙΛΗ.

Τα Κύθηρα πρέπει να κρατήσουν τη δουλειά του στον τόπο που γεννήθηκε, δημιουργώντας ένα Μουσείο χαρακτικής. Στο πολυαγαπημένο του Νησί που το τίμησε με το τόσο σημαντικό του έργο.

Του το χρωστάμε όλοι... να βοηθήσουμε να βρεθεί τρόπος γι' αυτό.

Ο Βασίλης μπορεί να λείπει απόψε σωματικά, μα η ψυχή του είναι μαζί μας, κοντά μας και για πάντα.

ΕΛΕΝΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΟΥ

Έχω τη συνείδηση ότι για μια τόσο ακέραιη προσωπικότητα με τέτοιο ταλέντο καλλιτεχνικό και τέτοια ψυχική ποιότητα, όπως αυτή που είχε ο Χαράκτης Βασίλης Χάρος, όσα λόγια και αν ειπωθούν - και ειπώθηκαν πολλά και αληθινά - θα είναι λίγα. Γιατί η μορφή του Βασίλη ξεπερνά κάθε περιγραφή και είναι ανώτερη παντός επαίνου.

Εμείς ένα μόνο στόχο θα πρέπει να έχουμε: πως θα γίνουν πραγματικότητα οι υποσχέσεις που δόθηκαν εδώ για την ίδρυση ενός μουσείου που θα φιλοξενήσει μονίμως τα έργα του στα Κύθηρα, την πατρίδα όλων μας.

Ως Πρόεδρος της Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών και εκπρόσωπος του Ομίλου Κυθηρίων Πανεπιστημιακών υπόσχομαι ότι θα κάνω ό,τι είναι δυνατόν, για να επιτευχθεί ο στόχος αυτός.

Καθηγητής
Νίκος Πετρόχειλος

Είναι τιμή μου να μιλώ για το Βασίλη και μάλιστα σε ένα όμιλο πνευματικών ανθρώπων που τον αγάπησαν ειλικρινά. Είναι τιμή μου να με θεωρούν κατάλληλη να μιλώ για το Βασίλη, όχι βέβαια τον καλλιτέχνη Βασίλη, είμαι πολύ μικρή στο ανάστημά γι' αυτό. Μπορώ όμως να μιλώ για τον Άνθρωπο Βασίλη, με κεφαλαίο το Α, για τον αγαπημένο και διαλεχτό συγγενή μας, για τον παθιασμένο Κυθηρίο, για τον σεμνό πνευματικό άνθρωπο, για τον ήρεμο και αόργητο στοχαστή.

Εγώ διδάχτηκα πολλά απ' αυτόν. Πρώτα-πρώτα με διδάξε ότι δεν έχει σημασία πόσο θα ζήσουμε, αλλά πώς θα ζήσουμε. Και ο Βασίλης φρόντισε την ποιότητα της ζωής του μέχρι το τέλος. Ακόμα με δίδαξε να αγαπώ και να χαίρομαι και το τελευ-

ταίο ταπεινό πετραδάκι των Κυθήρων που για εκείνον ήταν πηγή έμπνευσης και χαράς.

Αυτός ο κόσμος ο μικρός, ο μέγας των Κυθήρων, ήταν σίγουρα μικρός για να χωρέσει το μεγάλο του ταλέντο, αλλά και μέγας για να τροφοδοτήσει τα όνειρά του και τον καλλιτεχνικό του οίστρο.

Ακόμα ο Βασίλης με δίδαξε ότι το μεγαλύτερο στολίδι του πνευματικού ανθρώπου είναι η ταπεινοσύνη και η σεμνότητα.

Απόψε ήρθαμε τα ξαδέλφια του για να τιμήσουμε το Βασίλη σ' αυτή την όμορφη εκδήλωση μνήμης, φέροντας για χάρη του τα παραδοσιακά κεράσματα των Κυθήρων, αυτά με τα οποία τον υποδεχόμαστε κάθε φορά που ερχόταν στο νησί. Χωριάτικη πίτα και κρασί. Είμαστε σίγουροι ότι ο Βασίλης που είναι ανάμεσά μας απόψε, θα χαρεί με κίνητη την παιδιάστικη χαρά που έκανε με κάθε γεύση και μυρωδιά των Κυθήρων.

Σας ευχαριστώ
Ελένη Χάρου-Κορωναίου

Θα ήθελα να πω δυό λόγια χωρίς να σας κουράσω.

Να ευχαριστήσω εκπροσώπων της οικογένειάς μου, όλους εσάς που με την παρουσία σας εδώ σήμερα, ήρθατε να τιμήσετε τη μνήμη του πατέρα μου, του Βασίλη Χάρου. Να τιμήσετε το έργο του, να δικαιώσετε τον αγώνα του για τη Χαράκτη Τέχνη.

Στάθηκα τυχερή, γιατί μεγάλωσα σ' ένα χώρο δη-

μιουργικό, δίπλα σ' έναν πατέρα Δημιουργό και Δάσκαλο. Το σημαντικότερο είναι πως μας δίδαξε πως Τέχνη σημαίνει εργατικότητα, ειλικρίνεια, πίστη κι έρωτας.

Έζησα τις αγωνίες του, το πάθος του για τη Χαράκτη.

Μεγάλωσα με την ιδέα πως η Χαράκτη είναι μια Τέχνη αυτόνομη.

Έμαθα να υπερασπιζομαι αυτή την ιδέα με την ίδια δύναμη.

Κοντά του έμαθα να ξεχωρίζω το γνήσιο Χαράκτικό έργο, το γνήσιο καλλιτεχνικό δημιούργημα που δεν έχει καμιά σχέση με την εμπορευματοποιημένη Τέχνη.

Ευχαριστώ την Ε.Ε.Χ. η οποία στάθηκε δίπλα μας αυτές τις δύσκολες στιγμές και η οποία διοργάνωσε ολ' αυτά σήμερα.

Όνειρο ζωής ήταν για τον πατέρα μου, η Ένωση να σταθεί όρθια, δυνατή και ενωμένη. "Να γεννήσει καρπούς..." όπως ο ίδιος έλεγε.

Ευχαριστώ αυτούς που αφιέρωσαν τόσο θερμά λόγια για τον πατέρα μου.

Ευχαριστώ τη φιλόξενη γκαλερί "Εποχές" στην οποία προτιμούσε να εκθέτει τα έργα του.

Ευχαριστώ τα Κύθηρα, την αγαπημένη, ιδιαίτερη πατρίδα του, η οποία αφιέρωσε την πρώτη εκδήλωση στη μνήμη του, με τις εξοχές, φίλες, ομιλήτριες, Οικονόμα Κασσιμάτη, Ελένη Οικονομίδου και Κούλα Κασσιμάτη.

Όνειρο όλων μας είναι τα Κύθηρα να φιλοξενήσουν και το έργο του.

Αριάδνη Β. Χάρου

Οινοποιείο Κυθήρων



Ο Ερνδρός Αρικαράς κι ο Λευκός Πετρολαρός, παράγονται με παλαιώση σε δρύινα γαλλικά βαρέλια. Διατίθεται μούστος κοινός και ερνδροποιημένος καθώς και κρασί χύμα για μαγαζιά και σπία. Επίσης αναλαμβάνουμε πλύνσιμο και αποστείρωση βαρελιών καθώς και πάτημα σταφυλιών με υπερσύγχρονο πιεστήριο.

Μαρκεσάκια, τηλ: (0736) 31091

Kithira Travel



ΤΑΞΙΔΙΩΤΙΚΟ, ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΟ, ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

Υπεύθυνος: Κώστας Κορωναίος Sales: Μαρρίαννα Κορωναίου

G.S.A. ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ Α.Ε.

OLYMPIC

ΝΑΥΤ. ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ:

MINOAN FLYING DOLPHINS
HELLAS FERRIES
Υ/Κ, ΚΡΟΥΑΖΙΕΡΟΠΛΟΙΩΝ,
ΦΟΡΤΗΓΩΝ ΠΛΟΙΩΝ

MINOAN FLYING DOLPHINS

HF

HELLAS Ferries

ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ ΠΕΡΙΟΧΗΣ: MINOAN LINES
AIRCRAFTS' HANDLING

ISO 9002

και...
όπως
πάντα

Η ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ Α.Ε. και
το γραφείο μας σε ON LINE σύνδεση - μέσω
computer - με το ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΤΗΣ Ο.Α.

ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΘΕΣΕΩΝ & ΕΚΔΟΣΗ ΕΙΣΙΤΗΡΙΩΝ απ' ευθείας,
ΚΑΘΕ ΜΕΡΑ, ακόμη και ΣΑΒΒΑΤΟΚΥΡΙΑΚΑ & ΑΡΓΙΕΣ!
(8.30' - 13.30' το πρωί και 18.00 - 21.30' το απόγευμα)

ΕΙΔΙΚΕΣ ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ της ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ μέσω του ΓΡΑΦΕΙΟΥ ΜΑΣ
για το ταξίδι σας στο ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ, περιλαμβανομένων και
κρατήσεων ξενοδοχείων, RENT A CAR, θεάτρων, συναυλιών κ.λπ.

ΟΙ ΚΑΛΥΤΕΡΕΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΤΕΡΕΣ ΤΙΜΕΣ ΜΕ Ο.Α.
ΓΙΑ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΚΥΘΗΡΙΟΥΣ ΠΡΟΣ ΚΑΙ ΑΠΟ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ

Επικοινωνήστε με το γραφείο μας καθημερινά
στα τηλ. (0736) 31390, 31490 & FAX, κιν. 0944-340743

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

**Πασχαλινό Μήνυμα του Μητροπολίτη Κυθήρων και Αντικυθήρων κ.κ. Κύριλλου
Προς τον Ιερόν κλήρον και τον ευσεβή λαό της Ιεράς Μητροπόλεως**

“Πάσχα εν χαρά αλλήλους περιπτυσώμεθα ώ Πάσχα, λύτρον λύπης!”

Αγαπητοί μου αδελφοί,
Μέσα στο διάβα της ιστορίας η ανθρωπότητα γνώρισε πολλούς και μεγάλους σταθμούς που έχουν δημιουργήσει ριζικές αλλαγές και ανακατατάξεις. Ο μεγαλύτερος όμως είναι ο σπουδαιότερος που είναι ουσιαστικά ο άξονας γύρω από τον οποίο περιστρέφεται ολόκληρη η ιστορία του ανθρωπίνου γένους, είναι ο ερχομός στον κόσμο του Υιού και Λόγου του Θεού με αποκορύφωμα το θάνατο και την λαμπροφόρο Ανάστασή Του.

Αυτός ο σταθμός δεν έχει καμία σχέση με τους άλλους, διότι είναι χρονικός, αλλά και υπερχρονικός, αφού ανακαινίζει τον άνθρωπο και τον κάνει αιώνιο. Με την Ανάστασή του Κυρίου μας ο χρόνος που ξετυλίγεται μέσα στα σκοτάδια της επανάληψης της σύνθεσης και της χωρίς νόημα αποσύνθεσης, έγινε χρόνος, που οδεύει προς την ανάστασή και την αιώνια ζωή.

Ολόκληρος ο χρόνος και ολόκληρος ο κόσμος δεν

φαντάζουν πια σαν αδιάκοπη ροή μέσα στις γεννήσεις και τους θανάτους, αλλά μία οδός προς την ανακεφαλαιώση των πάντων μέσα στην Ανάστασή και την αιώνια ζωή.

Γι’ αυτό η σημερινή ημέρα, το Πάσχα των Χριστιανών είναι σταθμός μεγάλης χαράς, αφού ο Κύριος με την Ανάστασή Του νικά τον θάνατο και μας ανοίγει διάπλατα τις πύλες προς τη ζωή, προς την αιώνια χαρά του Παραδείσου που χάσαμε εξ αιτίας της αμαρτίας, η οποία γεννά θάνατο.

Όμως τώρα ήλθε η αντίστροφη μέτρηση, ο Χριστός με τη θυσία του και την Ανάστασή Του μας ελευθερώνει από τα δεσμά της αμαρτίας και του θανάτου, που προκαλούν φόβο, πόνο και θλίψη. Όταν ο πιστός λοιπόν, βιώνει ως μέλος του Μυστικού Σώματος του Χριστού, της Εκκλησίας, το μέγα αυτό κοσμοϊστορικό και κοσμοσωτήριο γεγονός της Αναστάσεως, καθημερινά η ζωή του είναι Πάσχα, είναι ένα πέρασμα από την ζωή της αμαρτίας στην εν Χριστώ ζωή, είναι πέρασμα από το θάνατο στη ζωή, από τη φθορά

στην αφθαρσία, από τη λύπη στη χαρά, αφού το Πάσχα είναι “λύτρον λύπης”.

Να γιατί ο ιερός Χρυσόστομος στον περίφημο Κατηχητικό Λόγο του στεντορία τη φωνή τονίζει: “Μηδείς θρηνήτω πτωχείαν, εφάνη γαρ η κοινή Βασιλεία. Μηδείς οδυρέσθω πταίσματα, συνγνώμη γαρ εκ του τάφου ανέτειλε. Μηδείς φοβείσθω θάνατον, ηλευθέρωσε γαρ ημας ο του Σωτήρος θάνατος”.

Αδελφοί μου, όλες οι χαρές που προσφέρει ο κόσμος, οι επιγειακές χαρές και οι σαρκικές ηδονές είναι εφήμερες και ατελείς και κατά κανόνα συνοδεύονται από θλίψεις, διότι το πνεύμα δεν ικανοποιείται απ’ αυτές, και διότι ο φόβος του θανάτου προκαλεί μέσα μας τη μέριμνα για την παράταση της ζωής ή την εξασφάλιση της υγείας μας με κάθε μέσο, με αποτέλεσμα να αναπτύσσεται μέσα μας ο εγωϊσμός και η παραμέληση των καθηκόντων μας απέναντι στους άλλους.

Αντιθέτως η χαρά της Αναστάσεως δεν είναι εφήμερη και ατελής καθώς μας παρέσχει τη βεβαιότητα της αιώνιας ζωής. “Πάσχα, Κυρίου Πάσχα. Εκ γαρ θανάτου προς ζωήν και εκ γης προς ουρανόν, Χριστός ημάς διεβίβασεν...”. Γιατί επομένως να φοβόμαστε το θάνατο, αφού η Ανάστασή του Χριστού μας βεβαιώνει, πως με τον βιολογικό θάνατο μεταβαίνουμε στην αιώνια ζωή και από τη γη στον ουρανό; όταν βεβαίως η ζωή μας μέσα στους κόλπους της Εκκλησίας είναι σταυρώσιμη και αναστάσιμη;

Σταυρώνοντας λοιπόν καθημερινά και νεκρώνοντας τον παλιό μας εαυτό “συν τοις πάθεσι και ταις επιθυμίαις”, εύχομαι σ’ όλους να είναι αναστάσιμη η πορεία σας και η χαρά της Αναστάσεως να είναι μόνιμη με τη χάρη του Αναστάντος Κυρίου στις καρδιές σας και στις οικογένειές σας, αλλά και σ’ όλον τον κόσμο.

Αναφωνώντας δε τον επινίκιον πασχάλιο χαιρετισμό Χριστός Ανέστη!

σας εύχομαι χρόνια πολλά, αναστάσιμα και ευλογημένα παρά του Αναστάντος Κυρίου.

Με τις πιο εγκάρδιες πασχάλινες ευχές και την αγάπη του Αναστάντος Κυρίου.

**Ο Μητροπολίτης
Κυθήρων Κύριλλος**

ΔΩΡΕΕΣ ΕΤΟΥΣ 2000 ΓΕΝΙΚΟΥ ΦΙΛΟΠΤΩΧΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ

1. Μοναχή Μαριάμ Νοταρά	δρχ. 10.000
2. Εγγώριος Περιουσία Κυθήρων	δρχ. 100.000
3. Βασίλειος Στρατηγός	δρχ. 30.000
4. Μιχαήλ Λεονταράκης	δρχ. 30.000
5. Μαρία -Κατερίνα Στρατηγού	δρχ. 50.000
6. ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟΝ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟ	δρχ. 100.000
7. Στέφανος Φατσέας	δρχ. 20.000
8. Ανεζίνα Στρατηγού	δρχ. 30.000
9. Κική Νικηφορέκη	δρχ. 20.000
10. Νικόλαος Στάθης	δρχ. 25.000
11. Παρασκευή Παπαγεωργίου-Καρδίτσα	δρχ. 30.000
12. Γαβριήλ Ψαράς	δρχ. 20.000
13. Ιωάννης Μοιράγιας-Τρίπολη	δρχ. 55.000
14. Εμμανουήλ Μεγαλοκονόμος	δρχ. 30.000
15. Βαλέριος Στάης	δρχ. 30.000
16. Αρτέμιος Καλλίγερος -Δήμαρχος Κυθήρων	δρχ. 50.000
17. Ιωάννης Γκιουζέλης	δρχ. 30.000
18. Χρυσούλα Καντιούτου	δρχ. 50.000
19. Μαρίκα Λαζάρου	δρχ. 30.000
20. Βασιλική Παύλ. Στρατηγού	δρχ. 100.000
21. Ανθούλα Χ. Ταμβάκη	δρχ. 50.000
22. Χαράλαμπος Κρίθαρης Ιατρός	δρχ. 1.300.000
23. Ιωάννης Γκιουζέλης	δρχ. 30.000
24. Καλλιόπη Ποτήρη	δρχ. 15.000
25. Ιωάννης Ξηνηταράκος	δρχ. 100.000
26. Σεβασμ. Μητροπολίτης Κ.Κ. ΚΥΡΙΛΛΟΣ	δρχ. 100.000
ΣΥΝΟΛΟΝ	δρχ. 2.435.000

ΔΩΡΕΕΣ ΕΤΟΥΣ 2000 δια την ανέγερση προτομής του Κολοκοτρώνη

1. Μοναχή Μαριάμ Νοταρά	δρχ. 20.000
2. Ιωάννης Γκιουζέλης	δρχ. 30.000
3. Αιδ. Γεώργιος Αβραάμ	δρχ. 10.000
4. Ι.Ν. ΑΓ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ - Καρβουνάδων	δρχ. 10.000
5. Ι.Ν. ΑΓ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ - Λειβαδίου	δρχ. 30.000
6. Αιδ. Αλέξανδρος Μαγγουρής	δρχ. 40.000
7. Αιδ. Παναγιώτης Μεγαλοκονόμος	δρχ. 15.000
8. Αθανάσιος Χρηστάκης	δρχ. 100.000
9. Μενέλαος και Μαρή Κορωναίου	δρχ. 20.000
10. Αρχιμ. Φρουμέντιος Δημήτριος	δρχ. 10.000
11. Αιδ. Θεόδωρος Μεγαλοκονόμος	δρχ. 10.000
12. Ζαχαρίας και Γεώργιος Κασμάτης	δρχ. 100.000
13. Αιδ. Παναγιώτης Διακόπουλος	δρχ. 100.000
14. Χρυσάνθη Π. Κασμάτη	δρχ. 25.000
15. Ηλίας Καλαποθαράκος	δρχ. 25.000
16. Ευδοκία Νικολοπούλου	δρχ. 25.000
17. Γεώργιος Σαββόπουλος	δρχ. 50.000
18. Σεβασμ. Μητροπολίτης Κ.Κ. ΚΥΡΙΛΛΟΣ	δρχ. 250.000
ΣΥΝΟΛΟΝ	δρχ. 870.000

ΔΩΡΕΕΣ ΕΤΟΥΣ 2000

1. Σεβασμ. Μητροπολίτης Κ.Κ. ΚΥΡΙΛΛΟΣ	δρχ. 500.000
2. Δημήτριος Κοντομηνάς - Interamerican	δρχ. 1.000.000
3. ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ	δρχ. 2.000.000
4. Σεβασμ. Μητροπολίτης Κ.Κ. ΚΥΡΙΛΛΟΣ	δρχ. 150.000
5. " " " "	δρχ. 310.000
6. Ελένη Αντ. Κονόμου	δρχ. 25.000
7. ΙΔΡΥΜΑ ΝΙΑΡΧΟΥ -Ανέγερση Νέου Επισκοπείου	δρχ. 20.000.000
8. Νικόλαος Στρατηγός	δρχ. 100.000
9. Σύλλογος Κολινατιών	δρχ. 50.000
10. Μάρθα Β. Χάρου	δρχ. 30.000
11. Αθηνάϊκή Ζυθοποιία-Προτομή Κολοκοτρώνη	δρχ. 300.000
12. Ανδρέας Στρατηγός	δρχ. 100.000
13. Σύλλογος Αρκάδων-Πειραιώς	δρχ. 50.000
14. Σεβασμ. Μητροπολίτης Κ.Κ. ΚΥΡΙΛΛΟΣ	δρχ. 100.000
15. ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟΝ ΙΔΡΥΜΑ ΑΘΗΝΩΝ	δρχ. 1.000.000
16. Ιερόν Προσκύνημα ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ	δρχ. 1.600.000
ΣΥΝΟΛΟΝ	δρχ. 27.315.000

Ο ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ Κυθήρων Κύριλλος

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Η Ιερά Μητρόπολις Κυθήρων κάνει γνωστό στους ενδιαφερομένους, ότι διαθέτει δύο Μοναστηριακά συγκροτήματα για εγκατάσταση και εγκαταβίωση Μοναστικής Αδελφότητας.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Κυθήρων κ.κ. ΚΥΡΙΛΛΟΣ και οι συνεργάτες του ευχαριστούν θερμάτα τον Πρόεδρον της INTERAMERICAN Κύριον Δημήτριον Κοντομηνάν, ο οποίος παρεχώρησεν δωρεάν ένα αυτοκίνητον τύπου MERCEDES, ιδιοκτησίας της Εταιρείας INTERAMERICAN προς την Ιεράν Μητρόπολιν Κυθήρων δια τας ανάγκας της.

ΕΚ ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ

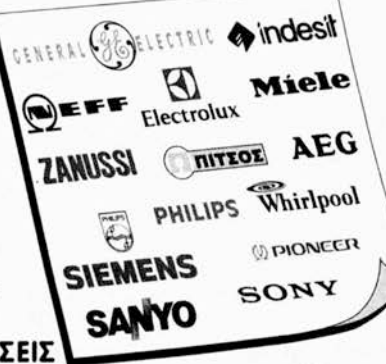
ΚΥΡΙΑΚΟΣ ΜΑΛΑΝΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ-ΠΡΟΣΘΕΤΟΛΟΓΟΣ

ΦΩΚΙΑΝΟΥ 46 τηλ. 72 13 423
ΑΓΑΛΜΑ ΤΡΟΥΜΑΝ



ΗΛΕΚΤΡΑΓΟΡΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΟΛΕΣ ΟΙ
ΟΙΚΙΑΚΕΣ
ΣΥΣΚΕΥΕΣ,
ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ
ΕΙΔΗ,
ΤΗΛΕΟΡΑΣΕΙΣ,
VIDEO, HI-FI,
ΒΙΝΤΕΟΣΚΟΠΗΣΕΙΣ



ΤΡΙΠΛΗ ΕΓΓΥΗΣΗ **ΣΕΙΡΟΣ** **200**
ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ Σ' ΟΛΗ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

το συμφέρον δίπλα σας

ΝΙΚΟΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
1ο ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: ΛΙΒΑΔΙ Τηλ./FAX 31719
31720
2ο ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: ΠΟΤΑΜΟΣ 33620

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΓΟΝΕΩΝ ΚΑΙ ΚΗΔΕΜΟΝΩΝ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ ΣΧΟΛΕΙΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΚΥΘΗΡΑ 2 ΜΑΡΤΙΟΥ 2001

ΠΡΟΣ:

1. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ
 2. ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ (ΚΕΝΤΡΟ ΥΓΕΙΑΣ ΠΟΤΑΜΟΥ)
 3. ΔΗΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
 4. ΕΠΑΡΧΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ
 5. ΚΥΘΗΡΑΪΚΕΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΕΣ
 6. ΤΗΛΕΟΠΤΙΚΑ ΚΑΝΑΛΙΑ
- ΘΕΜΑ: ΚΕΝΗ ΘΕΣΗ ΑΓΡΟΤΙΚΟΥ ΙΑΤΡΟΥ ΣΤΗΝ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΑ ΤΗΣ ΝΗΣΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ

Αγαπητέ κ. Υπουργέ Υγείας - Διευθυντή Κέντρου Υγείας Ποταμού Κυθήρων - Δημοτικό Συμβούλιο Κυθήρων - Έπαρχε Κυθήρων - Κυθηραϊκές Εφημερίδες και Τηλεοπτικά Κανάλια.

Θα ήθελα, ως πρόεδρος του συλλόγου γονέων και κηδεμόνων, αλλά και ως απλός πολίτης και κάτοικος της Χώρας Κυθήρων, να με ενημερώσετε επίσημα για ποιο λόγο το αγροτικό ιατρείο της Χώρας Κυθήρων, από το Σάββατο 18 Νοεμβρίου 2000 μέχρι και σήμερα Παρασκευή 2 Μαρτίου 2001, ΠΑΡΑΜΕΝΕΙ ΧΩΡΙΣ ΙΑΤΡΟ, τη στιγμή που στη Χώρα Κυθήρων υπάρχουν τα εξής:

1. ΠΑΙΔΙΚΟΣ ΣΤΑΘΜΟΣ
2. ΝΗΠΙΑΓΩΓΕΙΟ
3. ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΣΧΟΛΕΙΟ
4. ΓΥΜΝΑΣΙΟ
5. ΛΥΚΕΙΟ
6. Ο ΔΗΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
7. ΕΠΑΡΧΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ
8. ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΕΦΟΡΕΙΑ

9. 2 ΤΡΑΠΕΖΕΣ
10. ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟ
11. Δ.Ε.Η.
12. ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ
13. ΕΓΧΩΡΙΟΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑ
14. ΑΣΤΥΝΟΜΙΚΟ ΤΜΗΜΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

Όπως καταλαβαίνετε, μόνο τα σχολεία συγκεντρώνουν πάνω από 300 παιδιά, τα οποία ανά πάσα στιγμή μπορούν να χρειαστούν την άμεση βοήθεια ενός ιατρού από κάτι πολύ απλό ως και το να χρειαστεί η συνοδεία του ιατρού ως το νοσοκομείο και Κέντρο Υγείας στον Ποταμό Κυθήρων, που βρίσκεται σε απόσταση σχεδόν 30 χιλιόμετρα από τη Χώρα.

Καθημερινά επισκέπτονται τη Χώρα Κυθήρων και πάρα πολλοί κάτοικοι του νησιού για τις πιο πάνω υπηρεσίες.

Η υγεία των παιδιών μας, καθώς και όλων των άλλων επισκεπτών, αλλά και των κατοίκων για κάποιο επείγον περιστατικό βρίσκεται καθαρά στην τύχη ότι δεν έχει συμβεί κάτι που να χρειάζεται άμεση ιατρική βοήθεια μέχρι τώρα.

Αλλά και στην περίοδο αυτή που οι ιώσεις είναι σε έξαρση, όλοι εμείς οι γονείς τρέχουμε με τα παιδιά μας στο Νοσοκομείο - Κέντρο Υγείας, στον Ποταμό για μια απλή εξέταση, καθώς και για την συνταγογράφηση των φαρμάκων που χρειαζόμαστε εμείς, τα παιδιά μας, αλλά και οι άμοιροι ασθενείς και ηλικιωμένοι που κάθε βδομάδα χρειάζονται φάρμακα. Οι ιατροί του νοσοκομείου Κυθήρων, πάντα πρόθυμοι προσπαθούν να εξυπηρετήσουν όλους τους κατοίκους με αποτέλεσμα να παρατείνουν και το ωράριό τους ακόμα, γιατί όμως να τους φορτώνουμε και με τις απλές επισκέψεις για ιώσεις και για συνταγογράφηση; Το βλέπετε λογικό εσείς αυτό;

Όπως σας είπα και πιο πάνω, όλο αυτό το διάστημα το αγροτικό ιατρείο παραμένει κλειστό και το πλησιέστερο αγροτικό ιατρείο βρίσκεται στην Καρβουνάδα Κυθήρων, που είναι 8 χιλιόμετρα από τη Χώρα.

Θα μου πείτε, πάλι καλά, πηγαίνετε εκεί.

Πως να πάει κάποιος που δεν έχει δικό του μεταφορικό μέσο ή με ταξί ή με κάποιο γνωστό του, αφού τοπική συγκοινωνία δεν υπάρχει!

Καλό είναι να σας ενημερώσω ότι ο αγροτικός ιατρός της Χώρας πηγαίνει, όταν είναι εδώ, και στον Κάλαμο, αλλά και στο Λιβάδι και απ' ό,τι γνωρίζω στο Κέντρο Υγείας υπάρχουν 3 αγροτικοί ιατροί. Πιστεύω ότι κάποιος από αυτούς θα μπορούσε να έρχεται στη Χώρα Κυθήρων για να εξυπηρετεί.

Πριν από πολύ καιρό ο Δήμος Κυθήρων είχε ζητήσει την στελέχωση του αγροτικού ιατρείου με 2 ιατρούς και τώρα δεν έχουμε ούτε έναν!!!

ΝΤΡΟΠΗ!

ΣΑΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΩ ΠΟΛΥ ΓΙΑ ΤΗΝ ΜΕΧΡΙ ΤΩΡΑ

ΑΔΙΑΦΟΡΙΑ ΣΑΣ!

ΑΓΑΝΑΚΤΙΣΜΕΝΟΣ!

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΓΟΝΕΩΝ ΚΑΙ ΚΗΔΕΜΟΝΩΝ

ΒΑΛΕΡΙΟΣ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ

ΕΜΜ. ΚΟΝΤΟΛΕΟΝΤΟΣ 1 ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ

Σ.Σ.

Όπως πληροφορούμεθα, το αίτημα του αγαπητού μας Βαλέριου εξυπηρετήθηκε. Αραγε χρειάζονται τέτοια γλώσσα οι αρμόδιοι για να καταλάβουν και να κουνήσουν τα πόδια τους;

Δυστυχώς σε μια περίοδο Nirvana όλα είναι πιθανά. Ευτυχώς που εδώ εισακούσθηκε το αίτημα. Αλλού όμως θα περιμένουμε πολλούς μήνες για να υλοποιηθούν αιτήματα τα οποία και αναγκάει είναι και εξυπακούεται ότι χρήζουν άμεσης ενέργειας.

ΔΕΛΤΙΟ ΤΥΠΟΥ ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

1) Ο Σεβ. Μητροπολίτης Κυθήρων κ. Κύριλλος στις 22 Ιανουαρίου μίλησε στο Σύλλογο Γονέων και Κηδεμόνων του Λυκείου Κυθήρων με θέμα: "Το χρέος των γονέων για τη θρησκευτική αγωγή των παιδιών".

2) Κατόπιν αδείας της Αγίας Ιεράς Συνόδου ο Σεβασμιώτατος έλαβε μέρος σε εκδηλώσεις της Εξωτερικής Ιεραποστολής της Ασίας με επίκεντρο τα Εγκαίνια του Ι. Ναού Εισοδίων της Θεοτόκου του Ορφανοτροφείου Θηλέων της Ορθοδόξου Ιεραποστολής στην Καλκούτα των Ινδιών, μετά του Οικείου Σεβ. Μητροπολίτου Χόνγκ Κόνγκ κ. Νικήτα.

3) Στις 15 Φεβρουαρίου μίλησε στο Γυμνάσιο Κυθήρων και διένειμε δωρεάν χρήσιμα λογοτεχνικά βιβλία σ' όλους τους μαθητές και τις μαθήτριες του Γυμνασίου.

4) Στις 19 Φεβρουαρίου προσκεκλημένος της Ι. Μητροπόλεως μίλησε στην κατάμεστη αίθουσα του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Χώρας ο τ. Υπουργός και Βουλευτής κ. Στέλιος Παπαθεμελής με θέμα: "Η πορεία του Ελληνισμού στα χρόνια της παγκοσμιοποίησης". Την επομένη ημέρα επίσης μετέβη μετά του Σεβασμιωτάτου και μίλησε στο Γυμνάσιο και Λύκειο Κυθήρων.

5) Το Σάββατο 3 Μαρτίου στο Τοπικό Τηλεοπτικό Κανάλι και στην εκπομπή της Ιεράς Μητροπόλεως για την Κυριακή της Ορθοδοξίας με Συντονιστή τον Αρχιεπ. Επίτροπο π. Παναγιώτη Μεγαλοκονόμο, μίλησαν για τη θριαμβευτική πορεία της Ορθοδοξίας μετά τους αγώνες και τους διωγμούς της κατά την επί δύο χιλιάδες χρόνια παρουσία και προσφορά της εις στον κόσμο ο Σεβασμιώτατος κ. Κύριλλος, ο Δήμαρχος κ. Αρτ. Καλλίγερος, ο Έπαρχος κ. Περ. Τζάννης και ο Δημοσιογράφος κ. Δημ. Μαρσέλλος. Στην εκπομπή αυτή έγινε αναφορά και στην ευλάβεια του Κυθηραϊκού λαού προς την Ι. Εικόνα της Παναγίας της Μυρτιδιώτισσας, η οποία λιτανεύεται σ' όλο το νησί από την Κυριακή της Ορθοδοξίας μέχρι την Κυριακή των Μυροφόρων.

6) Στα πλαίσια της εβδομάδος της εξωτερικής Ιεραποστολής, το Σάββατο 10 Μαρτίου και στην αίθουσα του Κυθηραϊκού Συνδέσμου, ο Σεβ. Μητροπολίτης κ. Κύριλλος μίλησε με θέμα: "Η Ορθοδοξία και το χρέος της Εξωτερ. Ιεραποστολής". Στην εκδήλωση αυτή πολυμελής χορωδία μαθητών των Δημοτικών Σχολείων έψαλε εκκλησιαστικούς και εθνικούς ύμνους υπό την Δ/ση του δασκάλου της μουσικής κ. Νικ. Πετρίδη.

ΟΜΑΔΕΣ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ ΣΧΟΛΕΙΟΥ ΠΟΤΑΜΟΥ

Σας ενημερώνουμε ότι και φέτος (για τρίτη συνεχή φορά) συνεχίζεται η προσπάθεια εφαρμογής του προγράμματος περιβαλλοντικής εκπαίδευσης του Δημοτικού Σχολείου Ποταμού..

Εφέτος ο συνολικός αριθμός των παιδιών που συμμετέχουν είναι 31 παιδιά. Χωρίστηκαν σε δύο ομάδες, οι οποίες ανήκουν στην παιδική HELMEPA.

1η ΟΜΑΔΑ: Βλαχόπουλος Κων/νος, Κομηνού Ελένη, Κομηνός Παναγιώτης, Κόρμπης Νικόλαος, Λίπε Μπάμπης, Λουράντος Βαγγέλης, Μεγαλοκονόμου Ελένη, Μουλός Γιώργος, Πρωτονοτάριου Αριστέα, Τζωρτζόπουλος Κοσμάς, Ψηλιώτη Άννα Μαρία, Πρωτοψάλτη Κυριακούλα, Φραντζέσκα Άννα Μαρία.

2η ΟΜΑΔΑ: Αβραάμ Μανώλης, Ανδρόνικος Σπύρος, Γκίκας Παναγιώτης, Γκορίτσας Διονύσης, Δημητρούλης Δημήτρης, Θωμάς Βασίλης, Κασιμάτη Γεωργία, Κομηνός Αντρέας, Μουλός Χρήστος, Σοφίος Γεώργιος, Σοφίου Κατερίνα, Ψηλιώτης Βασίλης, Ψηλιώτης Παναγιώτης, Σουρή Ευσταθία, Διακοπούλου Ασημίνα, Λιγνός Ανάργυρος.

Στην πρώτη ομάδα υπεύ-

θυνος δάσκαλος είναι ο Μπαβέας Γεώργιος και στην δεύτερη ομάδα είναι ο Λουράντος Δημήτρης. (Αρχηγός των ομάδων Άννα Μπουρνά).

Εφέτος λοιπόν είχαμε την έντονη παρουσία των παιδιών- την ενεργή παρουσία των δασκάλων-την συμπαράσταση του Συλλόγου Γονέων και Κηδεμόνων του Δημοτικού Σχολείου

μας - τους γονείς των παιδιών.

Ως πρώτη εργασία των παιδιών κυρίως της 2ης ομάδας είναι η συμμετοχή στον διαγωνισμό Ερωπαϊκού Διαγωνισμού Νέου Καταναλωτή με θέμα: "διατροφή - δημιουργία ενός ισορροπημένου διαιτολογίου".

Η αρχηγός των ομάδων Άννα Μπουρνά



Το πάρκο

Cafe-bar-Restaurant

Μ. ΚΑΤΣΑΡΟΥ - Ε. ΜΠΑΡΟΥ
Πάρκο Ηρώων Ενόπλων Δυνάμεων
Ταύρος ☎ 34.23.345

SUPER MARKET

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΑΨΑΝΗΣ

**Με συνέπεια και ευθύνη
ακολουθεί την παράδοση**

ΠΟΙΚΙΛΙΑ ΕΙΔΩΝ ΚΑΛΕΣ ΤΙΜΕΣ

Αγία Πελαγία Κύθηρα τηλ. 33458

Η ΕΝΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΔΗΜΟΤΙΚΩΝ ΣΧΟΛΕΙΩΝ

Ψ Η Φ Ι Σ Μ Α
ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΔΙΔΑΣΚΟΝΤΩΝ ΚΑΘΗΓΗΤΩΝ ΣΤΟ ΓΥΜΝΑΣΙΟ
ΚΥΘΗΡΩΝ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΝΟΠΟΙΗΣΗ
ΤΩΝ ΔΗΜΟΤΙΚΩΝ ΣΧΟΛΕΙΩΝ ΝΗΣΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ

Το γνωστό στην Κυθηραϊκή κοινωνία πρόβλημα της ενοποίησης ή μη των Δημοτικών Σχολείων του νησιού που αδικαιολόγητα κατά τη γνώμη μας χρονίζει, βρίσκεται σε κρίσιμη καμπή. Εμείς οι εκπαιδευτικοί του Γυμνασίου Κυθήρων συνηγορούμε υπέρ της ενοποίησης και εφιστούμε την προσοχή των γονέων των μαθητών των Δημοτικών, ώστε να δραστηριοποιηθούν άμεσα για την επίλυση του μεγάλου αυτού προβλήματος. Οι λόγοι που συνηγορούν υπέρ της ενοποίησης είναι πολλοί.

1. Η διαπίστωση από μέρους της συντριπτικής πλειοψηφίας των καθηγητών του Γυμνασίου ότι οι μαθητές μας έχουν δυσαναπλήρωτα μαθησιακά κενά, με αποτέλεσμα να μην μπορούν να παρακολουθήσουν το μάθημα. Έτσι απογοητεύονται και αδιαφορούν ή ακόμη και απεχθάνονται τα διδασκόμενα μαθήματα. Αυτό πάλι έχει ως αποτέλεσμα μεγάλες καθυστερήσεις στην ολοκλήρωση της διδασκίας ύλης σε κάθε τάξη, με αντίστοιχη μεγένθυση του προβλήματος στις επόμενες.

2. Η θεσμοθέτηση του νέου Εκπαιδευτικού συστήματος εισαγωγής στα Α.Ε.Ι. και Τ.Ε.Ι. απαιτεί μαθητές με πραγματικές γνώσεις και κριτική σκέψη.

Αυτό σημαίνει ότι η γνώση δομείται και θεμελιώνεται στο Δημοτικό Σχολείο και επεκτείνεται -διευρύνεται στο Γυμνάσιο, για να ολοκληρωθεί στο Λύκειο. Αν σπάσει ο πρώτος κρίκος της αλυσίδας το σύστημα καταρρέει.

3. Η κατάργηση των πολλών κοινοτήτων με το πρόγραμμα Καποδίστριας και η ενοποίησή τους σε Δήμο Κυθήρων, συνηγορεί και αυτή υπέρ της ενοποίησης των Δημοτικών Σχολείων, εξαλείφοντας τους κάθε είδους τοπικισμούς.

4. Με την παρατηρούμενη τα τελευταία χρόνια αύξηση των αλλοδαπών μαθητών που δεν έχουν επαρκή γνώση της Ελληνικής γλώσσας δημιουργούνται προβλήματα, τα οποία για να επιλυθούν απαιτούν την ύπαρξη τάξεων υποδοχής, δυνατότητα για τις οποίες θα υπάρξει μόνον με τη δημιουργία ενός εξαθέσιου Δημοτικού Σχολείου.

5. Τέλος ισχυρό επιχείρημα αποτελεί η εκπαιδευτική εμπειρία που λέει ότι είναι σαφώς καλύτερο ένα εξαθέσιο Δημοτικό Σχολείο από ένα διθέσιο ή μονοθέσιο, διότι όταν ο δάσκαλος έχει να εργαστεί με την ύλη μιας μόνο τάξης του δίνεται η δυνατότητα να αναπτύξει καλύτερα την διδασκαλία του.

Πιστεύουμε ότι και οι εκπαιδευτικοί της Πρωτοβάθμιας Εκπαίδευσης, τους οποίους τιμάμε γιατί γνωρίζουμε το επίπονο έργο τους, θα συμφωνήσουν μαζί μας. Συμμαχώντας λοιπόν μαθητές, γονείς, δάσκαλοι, καθηγητές, Δήμος, Επαρχείο, ελπίζουμε πως θα επιτύχουμε την έγκριση του Γραφείου Πρωτοβάθμιας Εκπαίδευσης Πειραιά για την ενοποίηση των Δημοτικών Σχολείων των Κυθήρων, για την πρόοδο, την αρτιότερη εκπαίδευση και τελικά το καλύτερο μέλλον των αγαπημένων μας παιδιών.

Με τιμή
Ο Σύλλογος Καθηγητών
του Γυμνασίου Κυθήρων

Η ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΠΑΡΑΙΤΗΣΗΣ ΤΟΥ Κ. ΜΑΝΩΛΗ ΚΑΣΙΜΑΤΗ

Κύθηρα 17-4-2001
 Ε.Ι.Κασιμάτης
 Δημοτικός Σύμβουλος του Δήμου Κυθήρων

Προς: τον Δήμαρχο Κυθήρων κ. Αρτέμη Καλλίγερ

Σύμφωνα με το άρθρο 90 παρ. 2 του Δημοτικού και Κοινοτικού Κώδικα Π.Δ. 410/95 (ΦΕΚ Α' 231) σας υποβάλλω την παραίτησή μου

α) Από Δημοτικός Σύμβουλος Δήμου Κυθήρων

β) Από εκπρόσωπος του Δήμου στο Διοικητικό Συμβούλιο της Ανωνύμου Ναυτιλιακής Εταιρείας Νότου (ΑΝΕΝ Α.Ε.)

Η παραίτησή μου σε ένδειξη διαμαρτυρίας υποβάλλεται ΔΙΟΤΙ:

1. Οι μεθοδεύσεις της πλειοψηφίας και η ακολουθούμενη πολιτική οδήγησαν στην απώλεια σημαντικών ευκαιριών ανάπτυξης του νησιού μας. Μέχρι σήμερα δεν έχει εκτελεστεί κανένα

έργο πνοής και παγκυθηραϊκής εμβέλειας από τη Δημοτική Πλειοψηφία.

2. Η πολιτική που υιοθετεί η Δημοτική Πλειοψηφία και την οποία επιβάλλει, είναι κοντόφθαλμη, καιροσκοπική και επιλεκτική, με γνώμονα μόνο το πολιτικό κόστος. Συχνά, θέματα που κατατέθηκαν από εμένα και τους Συμβούλους της Αντιπολίτευσης, εγγράφως και εμπροθέσμως, δεν τέθηκαν καν προς συζήτηση.

3. Η πολιτική της Δημοτικής πλειοψηφίας επανέφερε τον τοπικισμό προς ίδιον πολιτικό όφελος, τον οποίον και ενδυναμώνει με τις πράξεις της και την συμπεριφορά της, σε πλείστα ζητήματα, με αποτέλεσμα να διχάζει τον Κυθηραϊκό Λαό.

4. Δεν μπορώ να εκπροσωπώ τον Δήμο Κυθήρων στο Δ.Σ. της ΑΝΕΝ Α.Ε., όταν η Δημοτική πλειοψηφία, φανερά και απροκάλυπτα, διατείνεται εχθρικά προς την Εταιρεία και το λοιπό "Μυρτιδιώτισσα", λόγω και έργω.

5. Η ποιότητα των συζητήσεων στο Δημοτικό Συμβούλιο, με ψευδή από πλευράς Δημάρχου (όπως προκύπτει από τα πρακτικά), και εκφράσεις που προσβάλλουν την τιμή και την υπόληψή μου και υποβιβάζουν το επίπεδο του Δημοτικού Συμβουλίου, από Σύμβουλο της Πλειοψηφίας, χωρίς καμιά αντίδραση ή καταδίκη από τους υπόλοιπους της Συμπολίτευσης, δεν συνάδει προς το δικό μου ήθος και ύφος.

Επιφυλάσσομαι να αναφερθώ διεξοδικότερα, απευθυνόμενος στον Κυθηραϊκό λαό, για τους λόγους της Παραίτησής μου.

Εμμανουήλ Ι. Κασιμάτης
 Δημοτικός Σύμβουλος
 Αρχηγός Μείζονος
 Αντιπολίτευσης

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΩΝ. ΦΑΤΣΕΑΣ
 ΔΙΠΛ. ΠΟΛΙΤΙΚΟΙ ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ, ΜΕΛΕΤΗΤΕΣ

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ, ΜΕΛΕΤΗ, ΕΠΙΒΛΕΨΗ,
 ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ, ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΙΣ ΔΙΑΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

Βαλτινών 30-34 114 74 ΑΘΗΝΑ
 Τηλ. /ΦΑΞ 6466981 - 094-696688
 ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ 80 100 τηλ. 0736 31764

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΦΥΡΟΣ

Αναλαμβάνουμε πάσης φύσεως
 μαρμαρικές εργασίες
 ΣΚΑΛΕΣ, ΠΟΔΙΕΣ και ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ
 ΜΝΗΜΕΙΩΝ ΣΕ ΟΛΗ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

Κολχίδος & Καυκάσου, Νίκαια τηλ.: 56 14 710
 ΕΝΑΝΤΙ Γ' ΝΕΚΡΟΤΑΦΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

AuTeK

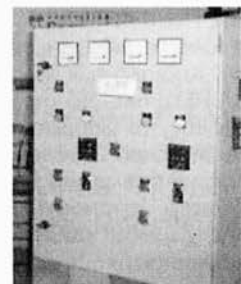
Automation Technology Kythera

Θεόδωρος Ι. Αναστασόπουλος
 Πιτσινιάνικα Τ.Θ. 45
 GR - 80 100 ΚΥΘΗΡΑ
 Τηλ.: 0736 - 38 121
 0977 - 86 51 34
 Fax: 0736 - 38122
 0977 - 48 06 75

ΣΧΕΔΙΑΣΗ - ΜΕΛΕΤΗ ΣΕ ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΕΣ ΕΦΑΡΜΟΓΕΣ
 ΟΙΚΙΑΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ & ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ
 ΕΙΔΙΚΟΙ ΑΥΤΟΜΑΤΙΣΜΟΙ ΣΕ ΕΦΑΡΜΟΓΕΣ:

- ♦ ΑΥΤΟΜΑΤΗΣ ΑΡΑΕΥΣΗΣ ΚΗΠΩΝ
- ♦ ΗΛΕΚΤΡΟΦΩΤΙΣΜΟΣ ΜΕ ΗΛΙΑΚΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑ SIEMENS
- ♦ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΑΝΤΑΝΣΗΣ & ΕΛΕΓΧΟΥ ΝΕΡΟΥ & ΑΚΑΘΑΡΤΩΝ

ΕΜΠΟΡΙΟ ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΟΥ ΥΛΙΚΟΥ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ
 ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ
 SIEMENS - Merlin Gerin - Telemecanique



ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΕΛΕΤΩΝ
ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ - ΣΤΟΛΙΣΜΟΙ

ΝΙΚ.ΔΙΟΝΑ - ΓΕΩΡΓ. ΚΛΟΥΒΑΤΟΥ

Παπαναστασίου 28, Κάτω Πατήσια
 (Πλατεία Θυμαράκια)

Τηλ. γραφείου: 8544744 - 88544745
 Κιν. 093 8026906 - 093 2591494

ΑΝΟΙΧΤΑ
ΟΛΟ ΤΟ
24ΩΡΟ

ΝΕΑ ΤΩΝ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ

Ετήσια

Γ. Συνέλευση και κοπή πίτας.

Την Κυριακή 28 Ιανουαρίου και ώρα 10 το πρωί, έγινε στην αίθουσα της Αδελφότητας Κρητών Πειραιώς η ετήσια Γεν. Συνέλευση και κοπή της πίτας της Ενώσεως Αντικυθηρίων με τα εξής θέματα.

- 1) Ενημέρωση των μελών από το Δ.Σ. δια το έτος 2000.
- 2) Απολογισμός χρήσεως 2000 και έγκριση αυτού
- 3) Προϋπολογισμός χρήσεως 2001 και έγκριση αυτού
- 4) Απονομή βραβείων και επαίνων
- 5) Κοπή πίτας

Την συνέλευση τίμησαν με την παρουσία τους οι βουλευτές Πειραιώς και Νήσων, κ. Γεώργιος Καλός, κ. Παναγιώτης Φασούλας και Παναγιώτης Μελάς, ο Αιδεδισιμότατος Ιερέας των Αντικυθηρίων, ο Πρόεδρος της Κυθηραϊκής Αδελφότητας κ. Βρεττός Κυπριώτης και ο σύμβουλος κ. Πετρόχειλος, ο Πρόεδρος Κισσαμινών Αττικής, κ. Λουπασάκης, ο εκπρόσωπος της Αδελφότητας Κρητών κ. Χατζηδάκης, ο Διευθυντής της εφημερίδας Κυθηραϊκά κ. Μανώλης Καλλίγερος και πολλοί Αντικυθηριοί.

Ο πρόεδρος της Ενώσεως έκανε απολογισμό έργων του 2000. Καταρχήν κρατήθηκε ενός λεπτού σιγή εις μνήμη των αποβιωσάντων συμπατριωτών μας κατά το έτος που πέρασε, οι οποίοι δυστυχώς είναι αρκετοί. Στη συνέχεια αναφέρει:

1) Στις 6 Φεβρουαρίου τιμήθηκαν στο Γραφείο του Συλλόγου μας ο Ιωσήφ Γλυτσός για την προσφορά του επί πολλές δεκαετίες στην ιδιαίτερα μας πατρίδα και στον Ιερό Ναό του Αγίου Μύρωνος.

2) Στις 7 Απριλίου το Δ. Σ. παρεβρέθη στον Αγιασμό του πλοίου Ε/Β ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ και παρέδωσε στον πλοίαρχο Ασημένια πλακέτα και την εικόνα του Αγίου Μύρωνος ευχόμενοι πάντα γαληνεμένα ταξίδια.

Σήμερα η ΑΝΕΝ με ομόφωνη απόφαση του Δ.Σ. στις 6-10-2000 αποφάσισε αύξηση του μετοχικού κεφαλαίου, για την αγορά νέου μικρότερου πλοίου για την καλύτερη εξυπηρέτηση των Αντικυθηρίων.

Ήδη αύριο το Δ.Σ. της Ενώσεως μαζί με τον Βουλευτή μας κ. Θεόδωρο Κατσανέβα έχει ραντεβού με τον Υπουργό Εμπ. Ναυτιλίας κ. Χρήστο Παπουσή για να συζητήσουμε το συγκοινωνιακό πρόβλημα των Αντικυθηρίων και να ζητήσουμε την

ετήσια επιχορήγηση της γραμμής.

3) Στις 25 Μαρτίου πραγματοποιήθηκε παρέλαση ενώπιον των επισήμων από τα παιδιά του Συλλόγου μας.

4) Η ετήσια χοροεσπερίδα έγινε με επιτυχία στις 10 Μαρτίου στο Κέντρο ΤΖΑΚΙ.

5) Στις 28 Μαΐου πραγματοποιήθηκε ημερήσια εκδρομή στη Κερασιά Ιστιαία, Όσιος Δαυδίδ.

6) Λόγω των εορτών Πάσχα και Χριστουγέννων επισκεπτόμεθα τους ασθενείς Αντικυθηρίους σε νοσοκομεία και Ιδρύματα, δίνοντας και βοήθημα.

7) Πραγματοποιήθηκε η πανηγυρίς του Αγίου Μύρωνος στις 17 Αυγούστου στον Ιερό Ναό της Μυρτιδιώτισσας Νέου Φαλήρου.

8) Στις 14 Οκτωβρίου πραγματοποιήθηκε η δεύτερη εκδρομή του Συλλόγου μας στα Άνω Τρίκαλα Κορινθίας Άγιος Βλάσιος.

9) Πραγματοποιήθηκε παρέλαση στις 28 Οκτωβρίου ενώπιον των επισήμων από τα παιδιά του Συλλόγου.

10) Στις 26 Νοεμβρίου πραγματοποιήθηκε το ετήσιο μνημόσυνο μεγάλων ευεργετών, και απανταχού αποθανόντων Αντικυθηρίων.

11) Στις 17 Δεκεμβρίου πραγματοποιήθηκε η παιδική εορτή στην Κυθηραϊκή Αδελφότητα Πειραιώς. Επισκέψαμε τον Ιερό Ναό της Παναγίας Αντικυθηρίων με το ποσό των 25.000 δρχ. για την ηλεκτροδότηση της.

12) Η Ένωση μας κυκλοφόρησε έγχρωμο ημερολόγιο του 2001 και όσοι δεν έχουν προμηθευτεί θα έχουν την δυνατότητα και σήμερα να αποκτήσουν. Η χοροεσπερίδα της Ενώσεως μας θα πραγματοποιηθεί στις 16 Φεβρουαρίου στο Κέντρο Καντάρι. Στη συνέχεια ο ταμίας της Ενώσεως κ. Γιώργος Αλεβιζάκης έκανε απολογισμό της χρηματικής διαχείρισης για το έτος 2000 καθώς και τον προϋπολογισμό για το 2001, όπου και εγκρίθηκαν ομόφωνα από τη Γενική Συνέλευση.

Μετά τον πέρας της συνελεύσεως έγινε η διανομή της πίτας, καθώς ποτών και γλυκών.

Και του Χρόνου
Γ. Γλυτσός.

Αποκριάτικος χορός

Την Παρασκευή 16 Φεβρουα-

ρίου η Ένωση των απανταχού Αντικυθηρίων πραγματοποίησε την ετήσια αποκριάτικη χοροεσπερίδα της, στο Κέντρο ΚΑΝΤΑΡΙ στον Πειραιά. Παρευρέθησαν πολλοί Αντικυθηριοί και φίλοι μας, καθώς και ο εξαίρετος συμπατριώτης μας αρχιχορευτής της Κισσάμου κ. Μύρων Πατεράκης.

Σε σύντομο λόγο του ο Πρόεδρος της Ενώσεως Ι. Γλυτσός καλωσόρισε τους παρευρισκόμενους και τους ευχήθηκε καλή διασκέδαση. Στη συνέχεια κάλεσε τον Πρόεδρο της Ενώσεως κ. Παναγιώτη Πατεράκη να σύρει τον χορό μαζί με το Δ.Σ.

Ο κ. Πατεράκης ευχαρίστησε το Δ.Σ. για την τιμή που του έκανε, και το συνεχάρη για τις ωραίες αυτές εκδηλώσεις που πραγματοποιούνται τα τελευταία χρόνια. Στη συνέχεια άρχισε ο χορός με πρωτοφανές κέφι, όπου κράτησε μέχρι τις πρωϊνές ώρες. Επαιξαν και μας διασκέδασαν ο συμπατριώτης μας Χρήστος Χαρχαλάκης στο βιολί, στα λαούτα ο Ανδρέας Κληπαχάκης και Γιάννης Βλάσης, και η εξαίρετη ορχήστρα του Κέντρου. Ενώ, το πλούσιο λαχείο μας έγινε ανάρπαστο.

Ευχόμεθα και του χρόνου

Επίσκεψη σε ασθενείς

Η Ένωση των Απανταχού Αντικυθηρίων, επισκέφτηκε τους ασθενείς Αντικυθηρίους σε διάφορα νοσοκομεία και ιδρύματα κατά τις εορτές του Πάσχα. Επίσης διέθεσε 40.000 δρχ. σε 2 Αντικυθηραϊκές οικογένειες και 10.000 δρχ. στον Ιερό Ναό της Μυρτιδιώτισσας Ν. Φαλήρου για συσσίτιο στους πτωχούς της ενορίας.

Επέκταση Αγροτικού Ιατρείου των Αντικυθηρίων

Με ενέργειες που είχαν γίνει από τον επίτιμο Πρόεδρο της Ενώσεως Αντικυθηρίων κ. Μύρωνα Αλεβιζάκη προς το ΙΔΡΥΜΑ ΣΤΑΥΡΟΣ ΝΙΑΡΧΟΣ, για την δωρεάν σε ιατρικό εξοπλισμό, και υγιεινοοικονομικό υλικό προς το Ακρικτικό νησί μας, όπου και εστάλησαν. Σήμερα ο κ. Αλεβιζάκης κάνει ενέργειες προς το Ίδρυμα για την οικονομική ενί-

σχυση ώστε να επεκταθεί το οικημα του Αγροτικού Ιατρείου των Αντικυθηρίων.

Παρέλαση των Αντικυθηρίων

Τα παιδιά των Αντικυθηρίων έλαβαν μέρος στην παρέλαση στις 25 Μαρτίου, ενώπιον των επισήμων στον Πειραιά, όπου και καταχειροκροτήθηκαν.

Κλείνει οριστικά το Δημοτικό Σχολείο Αντικυθηρίων

Κατόπιν προτάσεως του Διευθυντή Πρωτοβάθμιας εκπαίδευ-

σης Πειραιά και Νομαρχιακού Συμβούλου κ. Αγγελή της αντιπολίτευσης, προς το Υπουργείο Παιδείας να κλείσει οριστικά δια νόμου το Δημοτικό Σχολείο Αντικυθηρίων, να μην υπάρχει κενή θέση διδασκάλου. Στη συνέχεια έγινε συζήτηση στο Νομαρχιακό Διαμέρισμα Πειραιά όπου οι Νομαρχιακοί Σύμβουλοι της αντιπολίτευσης απέρριψαν ομόφωνα την πρόταση του Υπουργείου. Κατόπιν επικοινωνίας που είχα με τον Αντινομάρχη Παιδείας κ. Γκίνη, μου υποσχέθηκε ότι θα αποσύρει την πρόταση. Καλούμε τους αρμοδίους να μην κλείσει δια νόμου το Δημοτικό Σχολείο του νησιού, παρά τις υποσχέσεις ότι αν βρεθούν παιδιά για το σχολείο πάλι θα επαναλειτουργήσει.

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Ν. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ (1ος όροφος)
ΠΕΙΡΑΙΑΣ (ΟΠΙΣΘΕΝ ΔΗΜΑΡΧΕΙΟΥ)

ΤΗΛ. 41 27 646 - 41 26 230



ΦΑΡΜΑΚΕΙΟ Γεωργίας Ποτήρη

Κεφαλληνίας 6Α, Μοσχάτο (Έναντι Ηλεκτρικού σταθμού)
Τηλ.: 48.33.320



ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ Μαργαρίτα στη Χώρα



ΚΥΘΗΡΑ: τηλ. 0736-31711 FAX 0736-31325
ΑΘΗΝΑ: FAX 01-32 32 432
E-mail: www.kytheramargarita.com

Ευχαριστήριο

Το Δ.Σ. της Ενώσεως ευχαρίστησε τον Σεβασμιώτατο Μητροπολίτη Κυθήρων Κ. Κύριλλον δια την αποστολή ημερολογίων (ατζέντας) που διενεμήθησαν σ' όλους τους Αντικυθηρίους του Πειραιά.

ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΑΛΗΘΕΙΑΣ

συνέχεια από την πρώτη σελίδα

δωλών στον προϋπολογισμό, ενώ γνωρίζουν ότι δεν υπάρχει ανάλογη χρηματοδότηση.

Ταυτόχρονα προσπαθούν να διαταράξουν το καλό κλίμα συνεργασίας με τα σωματεία των Αθηνών χρησιμοποιώντας τους χώρους τους για να διαβάλουν το έργο της δημοτικής αρχής και των συνεργατών της.

Για να στηρίξουν τις απόψεις τους αποσιωπούν, αν και γνωρίζουν, ότι με ενέργειες της δημοτικής αρχής εγκλημαμένο κονδύλι 250 εκατομμυρίων δραχμών για την ανόρθωση του βορείου τμήματος του νησιού μετατράπηκε σε κονδύλια για την αξιοποίηση γεωτρήσεων, τόσο του βορείου όσο και του νοτίου τμήματος όσο και για την αποπεράτωση του Δημοτικού καταστήματος στην Χώρα.

Αποσιωπούν την κατασκευή του χώρου υγειονομικής ταφής απορριμμάτων στον Λαχνό, κόστους 850 εκατομμυρίων που είναι στον προϋπολογισμό εγκλημαμένο κονδύλι και αφορά όλο το νησί.

Αποσιωπούν την ολοκλήρωση των διαδικασιών για την κατασκευή του βιολογικού καθαρισμού στο δημοτικό διαμέρισμα Χώρας-Καψαλίου αξίας 300 εκατομμυρίων.

Αποσιωπούν την πλήρη αναβάθμιση του κάμπινγκ στο Καψάλι αξίας 45 εκατομμυρίων και την κατασκευή των τουριστικών μονοπατιών μέσα από το πρόγραμμα Λήντερ αξίας 55 εκατομμυρίων.

Αποσιωπούν την άμεση διαπίστωση από κλιμάκιο μηχανικών της νομαρχίας ΟΛΩΝ των ζημιών από τις πλημμύρες, ΚΑΙ της ζημιάς στα Μαρκεσάκια που ατυχώς επικαλούνται, και την χρηματοδότηση των επισκευών που χρειάζονται.

Αποσιωπούν την δημόσια αναγνώριση από τον κ. Κυριακίδη, περιφερειάρχη Αττικής, της συνεισφοράς του Δήμου στην κινητοποίηση των υπηρεσιών και την αποκατάσταση των ζημιών.

Φτάνουν στο σημείο να αθροίζουν συγκεκριμένα ποσά για επισκευές από τις πλημμύρες, με ποσά δημοτικής οδοποιίας για να δείξουν ανισότητα στην κατανομή κονδυλίων. Δηλαδή θέλει για παράδειγμα η αντιπολίτευση, να μην δοθούν τα απαραίτητα κονδύλια, να μείνει αποκομμένη η Πλατεία Άμμος για να έχουμε την ισότητα που ισχυρίζονται! Έλεος κύριοι!!

Χρησιμοποιούν την χρηματοδότηση μελέτης για τον παραλιακό δρόμο Διακοφτιού - Αγίας Πελαγίας αξίας 22 εκατομμυρίων από το Διακοφτι και 20 εκατομμύρια από Ποταμό, που είχε αποφασιστεί τόσο από την κοινότητα Αρυνιδίων όσο και από την κοινότητα Ποταμού από το 1994, για να "αποδείξουν" την ανισότητα υπέρ του διαμερίσματος Ποταμού. Προφανώς διαφωνούν λοιπόν οι συνάδελφοι της αντιπολίτευσης με την δημιουργία του δρόμου Αγίας Πελαγίας - Διακοφτιού -

Αυλαίμονα - Κομπονάδας - Αγίου Ηλίου. Πάντως στα προγράμματά τους άλλα μας έλεγαν!!

Με την ίδια αλχημεία αθροίζουν υπέρ του Ποταμού την αποπληρωμή του δρόμου για Παληόχωρα, που ήταν έργο του αναπτυξιακού συνδέσμου από το 1997. Πιστεύουν ότι η οδική σύνδεση με το βυζαντινό κάστρο της Παληόχωρας είναι έργο τοπικιστικό και όχι αναπτυξιακό έργο που αφορά όλα τα Κύθηρα! Ας μας τα πουν καθαρά, να δούμε ποιοι θέλουν ισόρροπη ανάπτυξη και ποιοι είναι οι τοπικιστές!!

Όσον αφορά τις υδρεύσεις, φαίνεται δεν έχουν ακούσει οι συνάδελφοι ποια χωριά δεν είχαν περίπου νερό και αντιμετώπιζαν τα σοβαρότερα προβλήματα. Κάνουν σαν να αγνοούν ότι οι γεωτρήσεις στο Πετρούνη και τα έργα που γίνονται θα εξασφαλίσουν επάρκεια σε ΟΛΟ το δίκτυο της περιοχής για να αποκτήσουν επάρκεια τα χωριά με το σοβαρότερο πρόβλημα.

Για τα δημοτικά σφαγεία υπενθυμίζουμε την συζήτηση στο δημοτικό συμβούλιο στην οποία ενημερώθηκε το σώμα για πολλοστή φορά ότι την προώθηση της μελέτης έχει αναλάβει με αμοιβή η Αναπτυξιακή Κυθήρων, και η δημοτική αρχή ζήτησε από τις υπηρεσίες της Νομαρχίας να σφραγίζονται και στην παρούσα φάση τα σφαγεία, από κτηνίατρο για εξασφάλιση της δημόσιας υγείας.

Ο εμπλουτισμός του υδροφόρου ορίζοντα είναι απαραίτητος, προβλέπεται στο ολοκληρωμένο πρόγραμμα για τα Κύθηρα του Υπουργείου Γεωργίας και έχει πολλαπλές λύσεις. Αλλά η προχειρότητα της κριτικής φτάνει στο σημείο να αναφέρουν ότι θα έχουμε υφαλμύρωση 200 μέτρα πάνω από την επιφάνεια της θάλασσας, όπου βρίσκεται η στάθμη των γεωτρήσεων στα Κύθηρα!! Τέτοια φυσικά φαινόμενα μόνο η "τρικυμία εν κρανίω" δημιουργεί, πάντως όχι η καλόπιστη κριτική που θα έπρεπε να κάνει η αντιπολίτευσή μας.

Τέλος για το θέμα της ακτοπολίας, όχι μόνο ο αντιδήμαρχος μας ενδιαφέρεται για την τύχη του πλοίου Μυρτιδιώτισσα και ποτέ δεν έκανε αντίθετες δηλώσεις, αλλά και η δημοτική πλειοψηφία έκανε σοβαρές προτάσεις για να εξασφάλιση της βιωσιμότητάς του και την εξυπηρέτηση της γραμμής. Μολονότι μιλάμε σε "ώτα μη ακούντων" επαναλαμβάνουμε ότι το μεγάλο πλοίο χρειάζεται για την περιφερειακή σύνδεση με Πειραιά και Κρήτη, αλλά χρειάζεται και ένα αξιόπιστο τοπικό πλοίο για το τρίγωνο Γυθείου-Κυθήρων-Νεάπολης.

Από εκεί και πέρα υπεύθυνοι για τις αποτυχημένες επιλογές πλοίων είναι οι αγοραστές τους και όχι οι εκανοντάδες μέτοχοι που συνεισέφεραν τον οβολό τους. Υπεύθυνοι για αποτυχημένα προγράμματα δρομολογίων είναι

τα διοικητικά συμβούλια των εταιρειών. Τα άλλα είναι εκ του πονηρού και προσπαθούν να συγκαλύψουν τις ευθύνες. Οι έχοντες απορίες επ αυτών ας απευθυνθούν στον κ. Μαραθάκη...

Ο Δήμος μας είναι υπεύθυνος για την σωστή εξυπηρέτηση του νησιού και θα εξαντλήσει κάθε προσπάθεια προς τους αρμοδίους φορείς για να την επιτύχει, χωρίς να ταυτίζεται με καμία εταιρεία. Οι δημοσιογραφικοί εκβιασμοί για να μας καταστήσουν συνυπεύθυνους σε λανθασμένες επιλογές άλλων δεν μας αγγίζουν. Συνδιαχειριστές στην κατάσταση που οι ίδιοι δημιούργησαν δεν είμαστε και ούτε πρόκειται να γίνουμε...

Εκ μέρους της δημοτικής πλειοψηφίας απευθύνουμε

πρόσκληση σε όλους, να κρίνουν με νηφαλιότητα και αντικειμενικά τις πρωτοβουλίες που λαμβάνουμε και την διαχείριση που ασκούμε. Οι αβυσσάνιστες και κακοπροαίρετες κριτικές δεν προσφέρουν καμία υπηρεσία στο νησί, ούτε λύνουν προβλήματα. Εξυπηρετούν μόνο τους συντάκτες τους, εμποδίζουν τον γόνιμο διάλογο και επιπλέον περιορίζουν τις συνεργασίες που είναι απαραίτητες για να προοδεύσει ο τόπος μας. Εμείς παρά τις δυσκολίες θα συνεχίσουμε με ευθύνη το έργο μας, θα αποδεχθούμε κάθε καλοπροαίρετη συμβουλή και όταν με το καλό έλθει ο καιρός των δημοτικών εκλογών είμαστε βέβαιοι ότι οι δημότες μας θα αποφασίσουν όπως αυτοί κρίνουν καλύτερα, για το αύριο του νησιού μας.

Μάνος Τριφύλλης

Αντιπρόεδρος του Δημοτικού Συμβουλίου

Σ.Σ.

Επειδή πραγματικά στόχος της εφημερίδας μας είναι η προβολή της αλήθειας, καθώς και η αποκατάστασή της εφόσον κάποιοι υποστηρίζουν ότι παραποιήθηκε, αναδημοσιεύουμε και το ΤΕΧΝΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ του Δήμου Κυθήρων και το σχετικό άρθρο μας του προηγούμενου φύλλου και ο καθένας ας βγάλει τα συμπεράσματά του. Το γεγονός όμως ότι αντί του Εκπροσώπου Τύπου του Δήμου Κυθήρων μας απαντά ο κ. Μάνος Τριφύλλης, ο καθένας ας το ερμηνεύσει όπως νομίζει. Εμείς πάντως πιστεύουμε ότι ο κ. Μανώλης Λουράντος "εν επιγνώσει ορθά πολιτεύεται..."

ΜΙΚΡΟΨΥΧΟΣ- ΔΙΧΑΣΤΙΚΟΣ - ΜΟΝΟΠΛΕΥΡΟΣ Ο ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΔΗΜΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ ΚΑΙ ΓΙΑ ΤΟ 2001

ΑΝΑΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ ΤΟΥ
ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟΥ ΦΥΛΛΟΥ ΜΑΣ
ΓΙΑ ΤΟΝ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟ ΤΟΥ 2001
ΤΟΥ ΔΗΜΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ,

Έντονη κριτική της αντιπολίτευσης για διχαστικό, μικρόψυχο και διαχειριστικό προϋπολογισμό. Με στράνταχτα στοιχεία ο Δημ. Σύμβουλος κ. Μανώλης Κασσιμάτης ΑΠΕΔΕΙΞΕ, την εξάρτηση του Δημάρχου και τον εγκλωβισμό του στην λογική της μονόπλευρης παροχής υπηρεσιών και κονδυλίων. Τα τρία χωριά που έδωσαν την πλειοψηφία στις Δημοτικές εκλογές παίρνουν για τρία (3) συνεχή χρόνια την μερίδα του λέοντος στις χρηματοδοτήσεις, σε βάρος του υπολοίπου νησιού.

Κάποτε στα Πανεπ/κα θρακία είχαμε ακούσει και έτσι βέβαια είναι, ότι ο προϋπολογισμός ενός Οργανισμού είναι ο καθρέφτης της προοπτικής του, είναι η έκφραση του οράματος της δυναμικής ή της αδυναμίας των Διοικούντων και τέλος η συνισταμένη των πολιτικών επιδιώξεων και η έκφραση της πολιτικής φιλοσοφίας των ηγητόρων.

Τίποτα από τα παραπάνω δεν συναντήσαμε στο φετινό προϋπολογισμό του Δήμου μας. Τίποτα που να εμπνέει. Τίποτα που να προβάλλει σαν επιδίωξη και στόχο και που θα πρέπει να φτάσουμε, να κατορθώσουμε, να υλοποιήσουμε.

Έντονα διχαστικός ο Δημοτικός προϋπολογισμός του 2001, όπως άλλωστε και οι προηγούμενοι δύο, με στοι-

χεία που δεν επιδέχονται αμφισβήτηση, ο Δημοτικός Σύμβουλος κ. Μανώλης Κασσιμάτης- αρχηγός της μειζωνος αντιπολίτευσης, στηλίτευσε αυτό το χαρακτηριστικό, το οποίο άλλωστε διαπνέει απ' άκρου εις άκρον κάθε Δημοτική δραστηριότητα. Είναι όντως λυπηρόν να επιχειρείται τόσο έντονα μία πρωτοφανής πόλωση του κόσμου στα τρία χωριά που έδωσαν και την πλειοψηφία στην παράταξη του κ. Αρτέμη Καλλίγερου. Στον Ποταμό, στον Καραβά και στα Λογοθετιάνικα. Και την πόλωση αυτή την οποία θεμελίωσαν πρόσφατα νεόκοποι ιντρικάδοροι, βλέπουμε σήμερα με λύπη να εξωραίζει, και να στηρίζει επιδεικτικά ο Δήμαρχος και η Δημοτική πλειοψηφία. Και η στηρίξη αυτή κύρια να υπάρχει μέσα από τις εν γένει δραστηριότητες του Δήμου, προεχόντως όμως από την κατανομή των κονδυλίων στον υπάρχοντα προϋπολογισμό. Και είναι τόσο έντονη η παρουσία των διχαστικών στοιχείων και των προσωπικών κριτηρίων που δημιουργεί όχι μόνο απέχθεια, αλλά και έντονο προβληματισμό στην συντηρητική πλειοψηφία του Κυθηραϊκού Λαού, η οποία ως ήρεμη δύναμη παρατηρεί - κρίνει και θα αποφασίσει όταν έλθει το πλήρωμα του χρόνου. Δεν θα αναφερθούμε σε συγκεκριμένες περιπτώσεις που αναδεικνύουν και αποδεικνύουν του λόγου το αληθές. Μία μόνο περίπτωση θα πείσει περί

των προσωπικών κριτηρίων και του έντονου αντικατοπτρισμού των κριτηρίων αυτών σε χωριά και περιοχές. Στο χωριό Πιτσινιάνικα (ιδιαίτερη πατρίδα του γράφοντος) υποχώρησε το οδόστρωμα του γεφυριού στη θέση Μαρκεσάκια και όπως με διαβεβαίωσε ο Τοπικός Σύμβουλος κ. Παναγιώτης Τσολάκος έχει υποχωρήσει και ο τοίχος στηρίξης του γεφυριού. Το γεγονός τούτο εγγράφως και εγκαίρως ανεφέρθη στον Δήμο από το Τοπικό Συμβούλιο, πλην όμως εθεωρήθη ότι προέχει π.χ. η τσιμεντόστρωση οδών στο Κεραμωτού. Και τούτο ενδεικτικό το αναφέρω για να καταδειχθεί το έντονο προσωπικό στοιχείο στις ανωτέρω δύο επιλογές της Δημοτικής Πλειοψηφίας. Τούτο δε διεφάνη και κατά την συζήτηση στο Δημοτικό Συμβούλιο που ο Δήμαρχος απήγγησε ως Πόντιος Πιλάτος σε σχετική ερώτησή μου για το συγκεκριμένο θέμα. Και η ερώτηση που μπορεί να τεθεί είναι εύλογη. Κρίνεται κ. Δήμαρχε με αμιγή προσωπικά κριτήρια ή όχι στην πιο πάνω περίπτωση; Διότι βέβαια δεν μπορεί να συγκριθεί η ταπεινότητά μου με τον εκ Κεραμωτού Δημοτικό σας Σύμβουλο, φίλτατό μου και καθ' όλα καταξιωμένο Καθηγητή μου. Διόλου δεν σταθήκατε στο ελάχιστο κόστος επισκευής, αλλά ούτε και στην επικινδυνότητά του, όταν καθημερινά διέρχονται από το γεφύρι αυτό πολλά οχήματα, αλλά και λεωφορείο με τα παιδιά μας. Εξηγήστε μας κ. Δήμαρχε, με ποια κριτήρια θεωρήσατε πιο επιβεβλημένο έργο κάποια τσιμεντόστρωση στο Κερα-

μουτό από την επισκευή του προαναφερομένου γεφυριού; Ασφαλώς και αδυνατείτε να βρείτε εύλογη εξήγηση, γιατί προφάσεις θα βρείτε πολλές για να δικαιολογήσετε την λίαν επιεικώς χαρακτηριζόμενη αβελτηρία σας.

Επίσης η αντιπολίτευση έντονα επέκρινε τον υπό κρίσιν προϋπολογισμό ως αντιαναπτυξιακό στατικό και αποκλησικτικό και μόνον διαχειριστικό. Δεν υπάρχει δε η παραμικρή αμφιβολία περί τούτου όταν τίποτα δεν προβλέπει για την ακτοπλοϊκή συγκοινωνία του νησιού, τίποτα δεν προβλέπει για την βελτίωση του κεντρικού άξονα, την αναβάθμιση των παραλιών, την συντήρηση των λιμανιών (και των τριών λιμανιών), τίποτα δεν προβλέπει για την δημιουργία των σφαγείων, τίποτα δεν προβλέπει για τον εμπλουτισμό του υδροφόρου ορίζοντος. Δικαιολογίες βέβαια υπάρχουν και θα υπάρξουν και εις το μέλλον πολλές, όπως π.χ. οι επαρχιακοί δρόμοι ανήκουν στο Επαρχείο κ.λπ. προφάσεις δηλαδή εν αμαρτία και τίποτα άλλο. Τούλάχιστο για το πλοίο "ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ" ο Αντιδήμαρχος πήρε ξεκάθαρη θέση, από την αρχή. Δήλωσε ευθαρσώς στο Δημοτικό Συμβούλιο ότι δεν πιστεύει σ' αυτό, και γι' αυτό δεν πρόκειται να ενδιφερόμεται και για την τύχη του. Εσείς όμως κ. Δήμαρχε προσπαθείτε να τα 'χετε καλά και με τους 1000 και πλέον μετόχους του πλοίου ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ αφ' ενός, αφ' ετέρου, δε να το αγνοείτε επιδεικτικά για να μην εκφραστεί με κάτι πιο βαρύ. Γιατί δεν ανακινώτε στον Κυθηραϊκό Λαό ποία είναι η επίσημη πολιτική σας στο θέμα αυτό. Υποστηρίζετε ουσιαστικά την ΑΝΕΝ ή όχι. Και αν ναι γιατί δεν συμμετείχατε στην αύξηση του Μετοχικού της Κεφαλαιού, όπως συμμετείχατε για το "Νήσος Κύθηρα". Γιατί δεν καταβάλατε ουσιαστικές και δεν αναλάβατε σοβαρές πρωτοβουλίες για την συνεργασία των δύο εταιριών και την δημιουργία και από τις δύο εταιρίες ενός πλοίου, που μετά την συνεργασία θα ήταν βέβαιο ότι θα πραγματοποιείτο. Προσπαθείτε κ. Δήμαρχε να φανείτε καλός στην πολιτική των ίσων αποστάσεων, πλην όμως την αγνοείτε επικίνδυνα, και ως φαίνεται δεν αντέχετε να λάβετε πρωτοβουλίες βεληνεκούς που θα ξεκολλήσουν το νησί μας από την μισαλοδοξία, τον τοπικισμό και την υστέρηση έναντι άλλων περιοχών.

Φαίνεται σαν να προετοιμάζεστε μόνον και μόνον για την επόμενη τετραετία, για

ΔΗΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΕΧΝΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΤΟΥΣ 2001

α) ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΕΣ

1. Δαπάνες καθαρισμού γραφείων	2.000.000
2. Μεταφορές γενικά	2.000.000
3. Συντήρηση και επισκευή γραφείων Δημοτικών Διαμερισμάτων	2.360.000
4. Συντήρηση και επισκευή φωτοτυπικών μηχανημάτων, φαξ κλπ	500.000
5. Συντήρηση και επισκευή επίπλων και σκευών	500.000
6. Συντήρηση και επισκευή Η/Υ	1.000.000
7. Ανέγερση Δημοτικού Καταστήματος	150.000.000
ΣΥΝΟΛΟ α'	158.360.000

β) ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΚΑΘΑΡΙΟΤΗΤΑΣ

1. Μεταφορά απορριμμάτων	1.000.000
2. Εργολαβία Καθαριότητας	21.500.000
3. Καθαρισμός οδών-πλατειών	10.000.000
4. Καθαρισμός Κάστρων	1.000.000
5. Καθαρισμός παραλιών	2.000.000
6. Συντήρηση και Επισκευή Απορριμματοφόρων	3.000.000
7. Απολύμανση κάδων απορριμμάτων	500.000
8. ΧΥΤΑ Νήσου Κυθήρων	650.000.000
9. Δημιουργία περιμετρικών αναχωμάτων στο σκουπιδότοπο	1.400.000
10. Εξοικονομία νέων τάφρων στο σκουπιδότοπο	3.000.000
11. Διαμόρφωση χώρου απορριμμάτων	3.500.000
ΣΥΝΟΛΟ β'	699.260.000

γ) ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΥΔΡΕΥΣΗΣ

1. Καθαρισμός υδατοδεξαμενών και φρεάτων	1.000.000
2. Μεταφορές υπηρεσιών υδρεύσεως	50.000
3. Συντήρηση και επισκευή Δεξαμενών-Αντλιοστασίων	2.360.000
4. Συντήρηση και επισκευή εσωτερικών και εξωτερικών δικτύων υδρεύσεως	12.000.000
5. Συντήρηση και επισκευή μηχανημάτων γεωτρήσεων και αντλιοστασίων	5.000.000
6. Αξιοποίηση γεωτρήσεων Νοτίου τμήματος Νήσου Κυθήρων	15.000.000
7. Βελτίωση δικτύου υδρεύσεως Κυθήρων	2.360.000
8. Βελτίωση δικτύου υδρεύσεως Λιβαδίου	2.360.000
9. Βελτίωση δικτύου υδρεύσεως Λογοθετιανικών	2.360.000
10. Βελτίωση δικτύου υδρεύσεως Μητάνων	2.360.000
11. Βελτίωση δικτύου υδρεύσεως Μυλοποτάμου	2.360.000
12. Βελτίωση δικτύου υδρεύσεως Ποταμού	2.360.000
13. Ύδρευση οικισμού Κάμποι (Ζαγκανικιάνικα)	12.000.000
14. Ύδρευση οικισμού Καρυδιάνικα	12.000.000
15. Ύδρευση οικισμού Πούρκου	12.000.000
16. Ύδρευση οικισμού Φρασιών	6.000.000
17. Επέκταση δικτύου Ύδρευσης από Κάμπικ Καψαλίου προς Ξενοδοχείο Νικολογιάννη	500.000
18. Ανόρυξη γεωτρήσεων συνδέσμου ΟΧΕΛΕΣ	2.751.810
19. Αξιοποίηση γονίμων Γεωτρήσεων Βορείου τμήματος Ν. Κυθήρων	51.081.074
20. Κατασκευή δικτύου Ύδρευσης από Γερακάρι Πετρουί και αξιοποίηση Γεωτρήσεως	23.100.000
21. Επέκταση δικτύου υδρεύσεως από Φατσάδικα -Λιβάδι προς νέα δεξαμενή Κουμάρο	7.500.000
22. Επέκταση δικτύου υδρεύσεως στο Κεραμεικό Καρβουνάδα	2.360.000
23. Αντικατάσταση τμήματος δικτύου υδρεύσεως Καραβά	2.360.000
24. Αντικατάσταση τμήματος δικτύου υδρεύσεως Παλαιοπόλεως	4.000.000
25. Αντικατάσταση τμήματος δικτύου υδρεύσεως Διακοφτίου	2.000.000
26. Αντικατάσταση τμήματος δικτύου υδρεύσεως Γωνιάς	2.000.000
27. Αντικατάσταση δικτύου υδρεύσεως στον οικισμό Πλατέα Αμμος	5.000.000
28. Υδρομάστευση Γωνιάς	2.360.000
29. Μελέτη κατασκευής εσωτερικού δικτύου Αγ. Πελαγίας	30.000.000
30. Μελέτη έργου υδρεύσεως Νήσου Κυθήρων	4.000.000
ΣΥΝΟΛΟ γ'	231.032.884

δ) ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΑΡΔΕΥΣΗΣ

1. Συντήρηση και επισκευή δικτύων μεταφοράς νερού	1.350.000
2. Συντήρηση και επισκευή μηχανημάτων του αρδευτικού	1.000.000

ΣΥΝΟΛΟ δ'

23.500.000

ε) ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΛΟΥΤΡΩΝ ΚΑΙ ΑΦΟΔΕΥΤΗΡΙΩΝ

1. Συντήρηση και επισκευή Αφοδοευτηρίων Δημ. Διαμερισμάτων	2.360.000
2. Συντήρηση και επισκευή βυτιοφόρου αυτοκινήτου	1.000.000
3. Μελέτη κατασκευής δύο μικρών βιολογικών καθαρισμών υποδοχής λυμάτων βυτιοφόρου	2.500.000
4. Προμελέτη και τεύχη δημοπράτησης βιολογικού καθαρισμού Καψαλίου Κυθήρων	3.304.000
ΣΥΝΟΛΟ ε'	9.164.000

στ) ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΑΠΟΧΕΤΕΥΣΗΣ

1. Δαπάνες καθαρισμού φρεάτων και υπονόμων αποχετευτικού δικτύου Χώρας και Ποταμού	1.000.000
2. Επισκευή και συντήρηση αποχετευτικών δικτύων Χώρας και Ποταμού	2.000.000
3. Αντικατάσταση τμήματος αποχετευτικού αγωγού Δημ. Διαμερισματος Κυθήρων	2.360.000
4. Μελέτη εναλλακτικών λύσεων για την θέση εγκαταστάσεως βιολογικού καθαρισμού ακαθάρτων Δημ. Διαμερισματος Ποταμού και μελέτη περιβαλλοντικών επιπτώσεων	2.000.000
5. Μελέτη κατασκευής εγκαταστάσεων επεξεργασίας λυμάτων	2.304.000
ΣΥΝΟΛΟ στ'	9.664.000

ζ) ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΗΛΕΚΤΡΟΦΩΤΙΣΜΟΥ

1. Αντικατάσταση λαμπτήρων δημοτικού φωτισμού	2.000.000
2. Συντήρηση-Επισκευή Δημ. Φωτισμού	1.000.000
3. Επέκταση Δημοτικού Φωτισμού	10.000.000
ΣΥΝΟΛΟ ζ'	13.000.000

η) ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΚΗΠΩΝ ΚΑΙ ΔΕΝΔΡΟΣΤΟΙΧΙΩΝ

1. Περιποίηση Κήπων και Δενδροστοιχιών	2.000.000
ΣΥΝΟΛΟ η'	2.000.000

θ) ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΝΕΚΡΟΤΑΦΕΙΩΝ

1. Καθαρισμός νεκροταφείου Χώρας	300.000
ΣΥΝΟΛΟ θ'	300.000

ι) ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΙΔΙΩΝ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΝ

1. Συντήρηση και επισκευή δημοτικών κτιρίων	2.360.000
2. Καθαρισμός κάμπινγκ Καψαλίου	500.000
3. Συντήρηση και επισκευή παιδικών χαρών-γυμνασίων Δημ. Διαμ.των	2.360.000
4. Συντήρηση εγκαταστάσεων των κτιρίων του κάμπινγκ Καψαλίου	1.500.000
5. Δημιουργία κατασκηνώσεων κάμπινγκ	15.000.000
6. Μελέτη-κατασκευή πυρασφάλειας κάμπινγκ Καψαλίου	2.380.000
ΣΥΝΟΛΟ ι'	241.100.000

κ) ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΟΔΟΠΟΪΑΣ

1. Βελτίωση βατότητας δρόμου Παλαιοχώρας	14.951.000
2. Συντήρηση - επισκευή Αγροτικής οδοποιίας	2.360.000
3. Συντήρηση -επισκευή Δημοτικών δρόμων	2.360.000
4. Συντήρηση οδών πρόσβασης παραλιών	2.360.000
5. Αποκατάσταση τοίχων αντιστήριξης Δημοτικής και Επαρχιακής οδοποιίας	2.360.000
6. Κατασκευή τοιχείου αντιστήριξης γέφυρας Αρυνιοδικών	1.000.000
7. Κατασκευή τεχνικών έργων αγροτικής οδοποιίας	2.360.000
8. Διαπλάτυνση δημοτικών οδών	2.360.000
9. Αποπεράτωση δρόμου στη θέση Αργυρός Λιβαδίου	1.180.000
10. Ταμινόστρωση τμημάτων Δημοτικών οδών	2.360.000
11. Ταμινόστρωση πλατειών - πεζοδρομίων και κοινοχρήστων χώρων	2.360.000
12. Ταμινόστρωση οδών Βιραδικών	2.360.000
13. Ταμινόστρωση οδών οικισμού Αγίας Πελαγίας	2.360.000
14. Ταμινόστρωση οδών οικ. Ποταμού	2.360.000
15. Ταμινόστρωση οδών οικ. Λογοθετιανικών	2.360.000
16. Ταμινόστρωση οδών οικ. Κεραμεικού	2.360.000
17. Ταμινόστρωση οδών οικ. Αλεξανδράδων	2.360.000
18. Ταμινόστρωση οδών οικ. Λιβαδίου	2.360.000
19. Ταμινόστρωση οδών οικ. Κυθήρων	2.360.000

20. Ταμινόστρωση οδών οικ. Πετρουίνου	2.360.000
21. Βελτίωση βατότητας Αγροτικής Οδοποιίας Δ.Δ. Καραβά	2.000.000
22. Βελτίωση βατότητας Αγροτικής οδοποιίας Δ.Δ. Ποταμού	2.000.000
23. Βελτίωση βατότητας Αγροτικής οδοποιίας Δ.Δ. Λιβαδίου	2.000.000
24. Βελτίωση βατότητας Αγροτικής οδοποιίας Δ.Δ. Φριλγκιανικών	2.000.000
25. Βελτίωση βατότητας Αγροτικής οδοποιίας Δ.Δ. Μητάνων	2.000.000
26. Αποκατάσταση βατότητας δρόμου Αγίας Πατρικίας	1.000.000
27. Αποκατάσταση βατότητας κεντρικού δρόμου Πλατιάς Αμμου	2.000.000
28. Αποκατάσταση βατότητας κεντρικού δρόμου Παλαιοπόλεως	2.000.000
29. Αποκατάσταση βατότητας κεντρικού δρόμου Βιραδικών	2.000.000
30. Ταμινόστρωση δρόμου οικ. Βουνού Παναγίας Δέσποινας	360.190
31. Ταμινόστρωση δρόμου οικ. Αγίας Αναστασίας	396.480
32. Ταμινόστρωση οικ. Παλαιοπόλεως	236.000
33. Συντήρηση -επισκευή μηχανημάτων οδοποιίας (εξοκαφέα και φορτηγού)	1.500.000
34. Εξοικονομία πλατειών -κοινοχρήστων χώρων Δημοτικών Δ/των	2.360.000
35. Οδοποιία Κοινοτικής Καραβά	13.688.000
36. Ταμινόστρωση Κοινοτικών οδών Κοιν. Κυθήρων	3.000.000
37. Ασφαλτόστρωση δρόμου Χριστοφοριανικών	1.723.326
38. Ασφαλτόστρωση δρόμου από Γουριές προς Κουσουναρι	1.000.000
39. Διάνοξη δρόμου από Κυριάκου προς Φούρκα	1.243.231
40. Επισκευή γέφυρας προς Σπήλαιο Αγ. Σοφίας -Λιμώνα	3.000.000
41. Εξοικονομία Περιβάλλοντος χώρου Καμάρι-Καταράκτη	3.000.000
42. Ασφαλτόστρωση δρόμου Μυλοποτάμου	2.022.187
43. Κατασκευή μονοπατιού εξυπηρέτησης θρησκευτικού τουρισμού	54.319.000
44. Μελέτη οδοποιίας δημοτικών οδών	4.000.000
45. Μελέτη περιφερειακού δρόμου Φριλγκιανικών	2.400.000
46. Μελέτη κατασκευής δρόμου Διακοφτί-Βλυχάδα	22.000.000
47. Μελέτη κατασκευής δρόμου Αγία Πελαγία-Βλυχάδα	20.150.011
48. Τοποθέτηση πάγκων και πινακίδων σημάνσεως	500.000
ΣΥΝΟΛΟ κ'	215.149.725

λ) ΛΟΙΠΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ

1. Καθαρισμός παιδικής βιβλιοθήκης Λιβαδίου	500.000
2. Συντήρηση-επισκευή Δημοτικού Σχολείου Ποταμού	1.400.000
3. Συντήρηση-επισκευή Δημοτικού Σχολείου Φριλγκιανικών	600.000
4. Επισκευή αίθουσας Σχολ. Συγκροτήματος Καραβά	9.190.500
5. Επισκευή -συντήρηση κτιρίου Γυμνασίου-Λυκείου Κυθήρων	3.500.000
6. Ασφαλτόστρωση περιβάλλου Δημοτικού Σχολείου Καρβουνάδων	4.000.000
7. Συντήρηση Δημοτικού Σχολείου Λιβαδίου	6.000.000
8. Συντήρηση -επισκευή Δημοτικού Σχολείου Αγίας Πελαγίας	200.000
9. Συντήρηση και επισκευή λεωφορείου του Δήμου	500.000

ΣΥΝΟΛΟ λ'	25.890.500
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	1.390.271.109

Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΑΡΤΕΜΙΟΣ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

την οποίαν φοβάσθε ότι θα είναι καταλυτική. Εκφράσθε ξεκάθαρα τις φοβίες σας αυτές και μην πολύνετε τον κόσμο. Γιατί όπως θα γνωρίζετε η δράση υποχρεωτικά επιφέρει την αντίδραση, και όλη αυτή η ήρεμη δύναμη θα μετατραπεί σε χιονοστιβάδα εναντίον σας.

Αγνοήσατε επιδεικτικά κύριοι της Δημοτικής πλειοψηφίας το ακρομόλιον του Καψαλίου, και για την Αγία Πελαγία την τελευταία στιγ-

μή ο κ. Τριφύλλης θυμήθηκε ότι χρειάζεται κάποια έργα συντήρησης, γιατί έτσι θα έπρεπε να φανεί στο γυαλί και στους ψηφοφόρους του. Μόνο για κατανάλωση και τίποτα παραπάνω. Αλήθεια οι εκ Χώρας και περιχώρων ψηφοφόροι σας τι έχουν να πουν, τους ρωτήσατε γι' αυτή την παντελή αδιαφορία σας όσον αφορά το περίφημο ακρομόλιον; Ο δε εκπρόσωπός τους στο Δημοτικό Συμβούλιο μήπως θα μπο-

ρούσε να πάρει θέση επί τούτου, παρά να απέχει επιδεικτικά; Γιατί άραγε; Από την στιγμή δε που το Λιμενικό Ταμείο περιήλθε στον Δήμο και ως εκ τούτου και τα έσοδά του, γιατί αυτούς τους αναμενόμενους πόρους δεν τους διαθέσατε τουλάχιστον στα τρία λιμάνια και στα λιμενικά καταφύγια, όπως σας πρότεινε και η αντιπολίτευση; Τελικά κύριοι της Δημοτικής Πλειοψηφίας θα πρέπει να καταλάβετε ότι για όλες

τις ενέργειές σας είσαστε υπεύθυνοι και ο λαός σας κρίνει. Έτσι θα σας κρίνει και για τον παρόντα προϋπολογισμό, ο οποίος ουσιαστικά ενδυναμώνει τον τοπικισμό και κατ' επέκτασιν τον διαχωρισμό του Λαού μας.

Εμείς δημοσιεύουμε ως έχει το τεχνικό πρόγραμμα του Δήμου για το 2001 και ο Κυθηραϊκός Λαός ας βγάλει μόνος του τα συμπεράσματά του.

ΟΙΚΟΣ ΕΥΓΗΡΙΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ "ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟ"

ΔΩΡΕΕΣ ΜΗΝΟΣ ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 2001

Κωνσταντίνος Βρεττού Κασιμάτης, εις μνήμη Αικατερίνης Κων/νου Κασιμάτη	δρχ. 10.000
Κωνσταντίνος Βρεττού Κασιμάτης, εις μνήμη Αικατερίνης Ιωάννου Τζάννε	δρχ. 10.000
Μαρία Κοντομηνά, εις μνήμη του συζύγου της Παναγιώτη Κοντομηνά	δρχ. 100.000
Γρηγορία Κορωναίου, εις μνήμη των γονέων της Μηνά και Αναστασίας	δρχ. 15.000
Ανώνυμος, εις μνήμη Ζαχαρία και Ευαγγελίας Μπαβέ	δρχ. 15.000
Ανδρέας Λεονταίνης, υπέρ του Γηροκομείου	δρχ. 67.000
Μαρία Χρυσάφιτη, εις μνήμη της μητέρας της Αγγελικής Διακοπούλου	δρχ. 20.000
Θεοδώρα Στρατηγού, εις μνήμη Παναγιώτη Ραΐκου	δρχ. 100.000
Γεώργιος και Ιφιγένεια Βενάρδου, εις μνήμη Γεωργίου Σπήλιου	δρχ. 15.000
Γεώργιος και Ιφιγένεια Βενάρδου, εις μνήμη Κων/νου Σουρή	δρχ. 15.000
Ιερά Μητρόπολη Κυθήρων, για το γεύμα της 27ης/12/2000	δρχ. 80.000
Ανώνυμος εις μνήμη της μητέρας του Θεόδωρου και Κούλα Βαγγή, εις μνήμη των γονέων τους και του αδελφού τους	δρχ. 50.000
Φανουρίου Βαγγή	δρχ. 20.000

ΔΩΡΕΕΣ ΜΗΝΟΣ ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 2001 ΣΕ ΕΙΔΟΣ

Γεώργιος Κονόμος, το γεύμα της 1ης/1/2001, εις μνήμη των υιών του Ιωάννου και Αντωνίου και της συζύγου του Γρηγορίας	
Ανώνυμος, το γλυκό των Θεοφανίων, εις μνήμη Φώτης και Ανδρύρου	
Μιχάλης και Τούλα Πρωτοψάλτη, το γεύμα της 2ης/1/2001, εις μνήμη Βασιλείου και Δημητρίου Μαλάνου	
Παναγιώτης Τραβασάρος, 20 κιλά πορτοκάλια	
Ελένη Δαπόντε, 5 κιλά ζάχαρη και 5 κιλά φασόλια	
Συντροφία Κυριών ευρύτερης περιοχής Ποταμού, το γεύμα της 5ης/1/2001	
Γεώργιος Κονόμος, το γεύμα της 6ης/1/2001, εις μνήμη των υιών του Ιωάννη και Αντωνίου και της συζύγου του Γρηγορίας	
Καίτη Καμπόλη, το γεύμα της 7ης/1/2001, εις μνήμη του συζύγου της Ιωάννη Καμπόλη	
Γκίκας Γκίκας, 5 κιλά ζάχαρη και 5 κιλά φασόλια	
Κυριακή Τζωρτζοπούλου, 1 δοχείο ελαιόλαδο	
Βρεττή Γαβαλά, κουραμπιέδες, για τους Τρόφιμους και γλυκά για το προσωπικό	
Μαρία Χρυσάφιτη, 4 κιλά άρτο, εις μνήμη της μητέρας της Αγγελικής Διακοπούλου	21 σεντόνια λευκά
Νίκη Νικολοπούλου	36 κιλά λεμόνια
Γεώργιος Κασιμάτης	34 κιλά ελαιόλαδο
Αντώνης Καλούτσος	20 κιλά χόρτα
Ντίνα Πετροχείλου και Σταματίνα Μαρέντη, 20 κιλά χόρτα	
Μαρία Ρίζου, λουκούμια για τους Τρόφιμους και το προσωπικό, εις μνήμη του παππού της Δημητρίου Ζαντιώτη	
Θεοδώρα Φαρδούλη, 17 κιλά ελαιόλαδο, εις μνήμη του συζύγου της και λοιπών συγγενών	
Ελένη Δαπόντε, 17 κιλά ελαιόλαδο, εις μνήμη του συζύγου και των γονέων της	
Άννα Σαμίου 5 κιλά άρτο, εις μνήμη του συζύγου της Ιωάννη Σαμίου	
Κυπαρισσούλα Κασιμάτη	2 κιλά βουτήματα

Φιλικός κύκλος Γηροκομείου, το γεύμα της 21ης/1/2001. Ιερά Μητρόπολη Κυθήρων, προσφορά παντοφλών σε όλο το προσωπικό.
Μάνος Τριφύλλης, ένα θερμόμετρο ψυγείου.
Ιωάννης Κορωναίος, 15 κιλά ψωμί, για το γεύμα της 21ης/1/2001.
Σταυρούλα Παπαδοπούλου, 17 κιλά ελαιόλαδο, εις μνήμη του συζύγου της.
Νικόλαος Λουράντος, 60 χιμούς πορτοκαλάδες.
Γιάννης Κασιμάτης, 7 κιλά κομπόστα.
Παναγιώτης Καλούτσος, 45 κουτιά γάλα εβαπορέ.
Θεοδώρα Στρατηγού, το γεύμα της 28ης/1/2001, εις μνήμη Παναγιώτη Ραΐκου.
Ανώνυμος το γεύμα της 30ης/1/2001, εις μνήμη της μητέρας του.
Δημήτριος Κυπριώτης, 17 κιλά ελαιόλαδο.
Θεοδώρα Καλλιγέρου, άρτο, εις μνήμη του συζύγου της Παναγιώτη Καλλιγέρου.
Βούλα Ταμβάκη, βουτήματα.
Ανώνυμος 20 κιλά ζυγούρι.

ΔΩΡΕΕΣ ΜΗΝΟΣ ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 2001

Ιάκωβος Τσούνης υπέρ των τροφίμων	δρχ. 5.000.000
Κωνσταντίνος Σαγιάννου εις μνήμη Ιωάννας Παπαδημητρίου - Σαγιάννου	δρχ. 25.000
Σεβαστή Κουλινού-Σαγιάννου εις μνήμη Ιωάννας Παπαδημητρίου - Σαγιάννου	δρχ. 25.000
Γεώργιος Π. Κασιμάτης εις μνήμη της μητέρας του	δρχ. 15.000
Δημήτριος και Ελένη Λογοθέτη, εις μνήμη της αδελφής τους Θεοδώρας Γ. Ποτήρη	δρχ. 20.000
Οικογένεια Σωτήρη Μπαρού, εις μνήμη Ιωάννη Βενάρδου	δρχ. 30.000
Βασίλειος Μπαλάσης, εις μνήμη Χαράλαμπου Στάθη	δρχ. 50.000
Σαράντης Στάθης, εις μνήμη Χαράλαμπου Στάθη	δρχ. 20.000
Βρεττός και Αικατερίνη Στάθη, εις μνήμη Χαρ. Στάθη	δρχ. 20.000
Μιχάλη και Μαρία Βογιατζιδάκη, εις μνήμη Χαράλαμπου Στάθη	δρχ. 10.000
Εμμανουήλ και Αντζολέττα Περισυνάκη, εις μνήμη Χαράλαμπου Στάθη	δρχ. 10.000
Κων/νος και Καλλιόπη Καραντεμοίρη, εις μνήμη Χαράλαμπου Στάθη	δρχ. 10.000
Εμμανουήλ Ποταμιανάκης, εις μνήμη Χαρ. Στάθη	δρχ. 10.000
Αναστάσιος Κορωναίος υπέρ του Γηροκομείου	δρχ. 100.000
Ζωή Α. Κομπου, εις μνήμη του συζύγου, των γονέων και συγγενών της Κάτιας Γεωργίου, εις μνήμη Σαζάκη	δρχ. 12.000
Μαίρη Θεοφιλοπούλου, εις μνήμη Σαζάκη	δρχ. 12.000
Γεώργιος και Μάρθα Κανέλλη και τέκνα αυτών, εις μνήμη Εριφύλλης Ευστρατίου Κανέλλη	δρχ. 50.000
Αναστασία Θεοδ. Ζαντιώτη, εις μνήμη των γονέων της Σοφίας και Θεοδ. Ζαντιώτη (Γερούτσικου)	δρχ. 20.000

ΔΩΡΕΕΣ ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 2001 ΣΕ ΕΙΔΟΣ

Ανώνυμος 20 κουτιά γάλα εβαπορέ, 3 κιλά ζάχαρη, 1 κιλό καφέ και 4 κιλά παξιμάδια, εις μνήμη Θεοδώρα Κορωναίου και Κων/νου Κύπριου.
Μαρία Σούγαννη, πορτοκάλια ντόπια.
Συντροφία Κυριών ευρύτερης περιοχής Ποταμού, το γεύμα της 3ης/2/2001.

Ελένη Κυριάκη, 3 κιλά άρτος και 65 ψωμάκια, εις μνήμη του συζύγου της και του αδελφού της.
Παναγιώτης Τραβασάρος, 13,5 κιλά λεμόνια.
Παναγιώτης Τραβασάρος, βουτήματα και μελομακάρονα.
Κυριακούλα Γερακίτη και Ξενία Πανάρετου 5 κιλά παξιμάδια, εις μνήμη της μητέρας τους Αδαμαντίας Χλέντζου.
Βάσω Λεονταίνης, 5 κιλά παξιμάδια, εις μνήμη της πεθεράς της.
Σύλλογος Γονέων και Κηδεμόνων Γυμνασίου Κυθήρων, διάφορα φαγητά από τον χορό της 11ης/2/01.
Δημήτριος Μηνά Πρωτοψάλτης, 2 παλτά, εις μνήμη του πατέρα του.
Συντροφία Κυθήρων Κυριών Αθηνών, 65 κουβερλί για τα κρεβάτια των Τροφίμων.
Γεώργιος Γαλάνης, 10 κιλά σπανάκι.
Ματίνα Σαμίου, ζάχαρη, καφέ, βουτήματα και γλυκά, εις μνήμη Μύρωνα Πάτερου. Φιλικός κύκλος Γηροκομείου, το γεύμα των Απόκριων 25/2/2001.
Συντροφία Κυριών ευρύτερης περιοχής Ποταμού, 3 μωζήθρες.
Θάλεια Λευθέρη, ένα ασύρματο τηλέφωνο.
Γκίκας Γκίκας, 12 κιλά σπανάκι.
Νικόλαος Βενέρης, 2 κιλά μωζήθρα.

ΔΩΡΕΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΙΚΟΝΑ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑΣ ΣΤΗΝ ΑΜΑΛΙΑΔΑ

Συντροφία Κυθήρων Κυριών	δρχ. 117.000
Στάθη Ελένη	δρχ. 27.000
Λεονταίνης Κων/νος	δρχ. 20.000
Ζερβός Ιωάννης	δρχ. 20.000
Κυριακοπούλου Ελένη	δρχ. 20.000
Στάθη Μαρία	δρχ. 20.000
Κόμης Δημήτριος	δρχ. 20.000
Στρατηγού Βασιλική του Παύλου	δρχ. 20.000
Καρύδης Γεώργιος	δρχ. 10.000
Στρατηγού-Βρούζη Μαρία	δρχ. 10.000
Σαραντοπούλου Μαρία	δρχ. 10.000
Πετροχείλου Μαρία του Δημητρίου	δρχ. 10.000
Ταμβάκη Μαρία του Παναγιώτου	δρχ. 10.000
Χάρος Βασίλειος	δρχ. 10.000
Δαπόντε Αγγελική	δρχ. 10.000
Τριφύλλης Αναστάσιος	δρχ. 6.000
Κυριάκη Άννα	δρχ. 5.000
Ανώνυμος	δρχ. 5.000
Λουράντος Εμμανουήλ	δρχ. 5.000
Τζάννης Δημήτριος του Ηλία	δρχ. 5.000
Γεωργιάκης Απόστολος	δρχ. 5.000
Μαργέτης Ιωάννης και Άννα	δρχ. 5.000
Πετροχείλου Ιωάννα	δρχ. 5.000
Κασιμάτη - Κομπου Φωτούλα	δρχ. 5.000
Κουρεμπανός Γεώργιος	δρχ. 5.000
Καλλιγέρος Νικόλαος	δρχ. 5.000
ΣΥΝΟΛΟ	ΔΡΧ. 390.000

ΕΜΠΟΡΙΟ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΩΝ ΥΛΙΚΩΝ ΚΑΙ ΛΑΤΟΜΙΚΩΝ ΕΙΔΩΝ

ΑΝΔΡΕΑΣ ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ

ΛΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ

τηλέφωνα: Κυθήρων 0736-31043

Πειραιά: 01-4515375

ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΕΣ ΚΑΤΟΙΚΙΕΣ

"Τ' ΑΓΝΑΝΤΙΟ"

Επιβλημένα διαμερίσματα

Εξυπηρετήση-Οικογενειακό περιβάλλον

ΦΙΛΙΠΠΑΣ ΣΚΛΑΒΟΣ

ΑΥΛΑΙΜΟΝΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

Τηλ. 0736-33066

ΔΩΡΕΑ

Ο Γεωπόνος κ. Στυλιανός Σπυρ. Μεγαλοοικονόμος, κατέθεσε, αντί στεφάνου, στην αείμνηστο Άννα Ιωάννου Πετροχείλου, τη μάνα της Ελληνικής Σπηλαιολογίας, ποσό δέκα χιλιάδων δραχμών, στο Λογαριασμό Νο 192/29-6012-57 της Εθνικής Τράπεζας της Ελλάδος, υπέρ των σκοπών του Πνευματικού Κέντρου του Οικοδομικού Συνεταιρισμού Κυθήρων "ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ", στον Άλιμο.
Να σημειωθεί ότι η Άννα Πετροχείλου, συνέχισε επαξίως το έργο του αξεχάστου συζύγου της Ιωάννη Πετροχείλου, θεμελιωτή της Σπηλαιολογίας στη χώρα μας.

ΛΑΤΟΜΕΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΑΔΡΑΝΗ ΥΛΙΚΑ

ΑΜΜΟΣ - ΧΑΛΙΚΙ - ΨΗΦΙΔΑ - 3Α ΜΠΕΤΟΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΕΤΟΙΜΟ ΣΚΥΡΟΔΕΜΑ Β-160, Β-225, Β-300



ΛΑΤΟΜΕΙΟΥ 31900
ΓΡΑΦΕΙΟΥ 31657
FAX 31680

ΠΑΓΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΔΙΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ

ΤΙΜΗ ΤΕΥΧΟΥΣ 200 δρχ.
ΕΔΡΑ: ΑΘΗΝΑ
ΧΑΛΚΟΚΟΝΔΥΛΗ 24-26
τηλ. 5249973 FAX 5244758

ΙΔΡΥΤΗΣ
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
Επιτ. Γεν. Επιθεωρητής

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ ΕΚΔΟΤΗΣ-ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΚΩΝ/ΝΟΣ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΥΠΕΥΘ. ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΝΟΜΟ
ΚΩΝ/ΝΟΣ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΑΡΧΙΣΥΝΤΑΚΤΡΙΑ
ΡΟΖΑ ΦΑΤΣΕΑ

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ
Ε. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
14 MABEL ST KINGSGROVE N.S.W. 2208
ΒΑΣΩ ΜΑΤΣΟΥ
SYDNEY Tel.: 5342783

ΕΠΙΜ. ΕΚΔΟΣΗΣ- ΠΑΡΑΓΩΓΗ
R-GRAPHICS τηλ. 98 10 018

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ
ΚΩΣΤΑΣ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

Τα ενυπόγραφα άρθρα εκφράζουν τις απόψεις των συγγραφέων τους.

ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ 3.500 δρχ.
ΣΥΛΛΟΓΩΝ 6.000 δρχ.
ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ 8.000 δρχ.
AUSTRALIA 50 ΑΔ
U.S.A. 45 USD

Νέο Δ.Σ. στην Εταιρία Κυθηραϊκών Μελετών

Συνέχεια από τη σελ. 3

Μετά συζήτηση και δήλωση του τέως Προέδρου κ. Δημητρίου Κόμη, ότι προσωπικοί λόγοι δεν του επιτρέπουν να αναλάβει τις υποχρεώσεις του αξιώματος του Προέδρου, τα μέλη αφού ευχαρίστησαν τον κ. Δημήτριο Κόμη για την μακροχρόνια προσφορά του προς την Εταιρεία, προέβησαν εις την δια ψηφοφορίας εκλογή, εκ της οποίας προέκυψε το εξής αποτέλεσμα.

Πρόεδρος ο κ. Νικόλαος Πετρόχειλος	με ψήφους εννέα (9)
Α' Αντιπρόεδρος ο κ. Εμμανουήλ Καλλίγερος	" " (9)
Β' Αντιπρόεδρος η κ. Αικατερίνη Αρώνη-Τσίχλη	" " (9)
Γεν. Γραμματέας ο κ. Γ. Ν. Νικηφοράκης	" " (9)
Ταμίας ο κ. Γεώργιος Π. Κασιμάτης	" " (9)
Ειδ. Γραμματέας ο κ. Χαραλάμπος Σούγιαννης	" " (9)
Έφορος ο κ. Δημήτριος Κόμης	" " (9)
Μέλος Ο κ. Θεόδωρος Κουκούλης	
Μέλος ο κ. Γεώργιος Λεοντσίνης	

Ο κ. Γ. Καρύδης καταλαμβάνει την έδρα και προτείνει για πρακτικογράφους του, την κα Λέττα Μαρκεζίνη και Εμμανουήλ Συρίγο, τους οποίους εγκρίνει ομοφώνως η Γενική Συνέλευση.

Εν συνεχεία ο κ. Πρόεδρος προτείνει ως Εφορευτική Επιτροπή διεξαγωγής των αρχαιρεσιών υπό την προεδρεία του, τους κ. Εμμανουήλ Ν. Καλλίγερο και Καλυψώ Χαρ. Μιχαλακάκη, εγκρινομένους επίσης από την Γ. Συνέλευση.

Μετά την συμπλήρωση του Προεδρείου ο κ. Πρόεδρος κηρύσσει την έναρξη της συζητήσεως επί των θεμάτων της ημερησίας διατάξεως:

ΕΠΙ ΤΟΥ ΤΕΤΑΡΤΟΥ ΘΕΜΑΤΟΣ:

Διενεργήθη μυστική δια ψηφοδελτίων ψηφοφορία για την εκλογή εννέα (9) τακτικών μελών του Δ.Σ. και επτά αναπληρωματικών.

Προ της ψηφοφορίας ο Πρόεδρος της Συνελεύσεως ρώτησε τους παρισταμένους εάν επιθυμεί κάποιος να συμπεριληφθεί στο έντυπο ψηφοδέλτιο. Δήλωσε ότι επιθυμεί να είναι υποψήφιος για το Δ.Σ. ο εκ των παρόντων κ. Ιωάννης Λευθέρης. Κατόπιν τούτου ενεκρίθη ομοφώνως να προστεθεί το όνομα του, εκ μέρους εκείνων που θέλουν να τον ψηφίσουν.

Εν συνεχεία άρχισε η ψηφοφορία με ρίψη των ψηφοδελτίων εντός χαρτοκιβωτίου, υπό την παρακολούθηση των ψηφολεκτών.

Ψήφισαν ογδόντα (80) μέλη εκ των οποίων αυτοπροσώπως σαράντα πέντε (45) και δια εξουσιοδοτήσεων παρόντων έτερα τριάντα πέντε (35), άπαντα ταμειακώς μετέχοντα στην Συνέλευση και την ψηφοφορία.

Μετά την αρίθμηση και μονογράφιση των ψηφοδελτίων και την διαπίστωση της εγκυρότητας και των ογδόντα εξ' αυτών, εγένετο διαλογή των ψήφων, από την οποία προέκυψε το εξής αποτέλεσμα κατά σειρά επιτυχίας ως προκύπτει και από το σχετικό πρακτικό της Εφορευτικής Επιτροπής:

1. Κόμης Δημήτριος	έλαβε ψήφους	πενήντα εννέα	59
2. Νικηφοράκης Γαβριήλ	έλαβε ψήφους	πενήντα έξι	56
3. Καλλίγερος Εμμ. Π.	έλαβε ψήφους	πενήντα τέσσερις	54
4. Πετρόχειλος Νικ. Κ.	έλαβε ψήφους	πενήντα ένα	51
5. Αρώνη-Τσίχλη Αικατερίνη	έλαβε ψήφους	σαράντα εννέα	49
6. Κασιμάτης Γεώργιος Π.	έλαβε ψήφους	σαράντα τρεις	43
7. Σούγιαννης Χαραλ.	έλαβε ψήφους	σαράντα δύο	42
8. Κουκούλης Θεόδωρος	έλαβε ψήφους	τριάντα τρεις	33
9. Λεοντσίνης Γεώργιος	έλαβε ψήφους	τριάντα ένα	31
10. Καρύδης Μαρία	έλαβε ψήφους	τριάντα	30
11. Λειβαδίτης Κυριάκος Ν.	έλαβε ψήφους	δέκα εννέα	19
12. Λευθέρης Ιωάννης	έλαβε ψήφους	δέκα οκτώ	18
13. Λευθέρη Καίτη	έλαβε ψήφους	δέκα οκτώ	18
14. Σούγιαννης Αναστάσιος	έλαβε ψήφους	δώδεκα	12
15. Στάθης Βασίλειος	έλαβε ψήφους	επτά	7
16. Αρχοντούλης Απόστολος Θ.	έλαβε ψήφους	τρεις	3

Επομένως τακτικά μέλη και με τριετή θητεία εκλέγονται οι πρώτοι εννέα (9) ενώ οι υπόλοιποι εκλέγονται ως αναπληρωματικά με κατά σειρά επιτυχίας.

Οι εκλεγμένοι δήλωσαν ότι αποδέχονται την εκλογή τους.

ΕΠΙ ΤΟΥ ΠΕΜΠΤΟΥ ΘΕΜΑΤΟΣ:

Εν συνεχεία κατά την ίδια διαδικασία διεξήχθη η μυστική δια ψηφοδελτίων ψηφοφορία για την εκλογή τριών (3) τακτικών και τριών (3) αναπληρωματικών μελών της Ελεγκτικής Επιτροπής.

Μετά την διαλογή των ψηφοδελτίων προέκυψε το ακόλουθο αποτέλεσμα:

1. Κυπριώτης Βρεττός	έλαβε ψήφους	σαράντα έξι	46
2. Βικέτος Ευάγγελος	έλαβε ψήφους	τριάντα έξι	36
3. Μαρκεζίνη Λέττα	έλαβε ψήφους	είκοσι έξι	26
4. Κουλεντιανός Διονύσης	έλαβε ψήφους	είκοσι πέντε	25
5. Σάμιος Εμμανουήλ	έλαβε ψήφους	είκοσι ένα	21
6. Μαργέτης Ιωάννης	έλαβε ψήφους	έξι	6

Επομένως τακτικά μέλη της Ελεγκτικής Επιτροπής εκλέγονται οι τρεις πρώτοι κατά σειρά επιτυχίας και αναπληρωματικοί οι τρεις επόμενοι.

ΑΚΡΙΒΕΣ ΑΠΟΣΠΑΣΜΑ
ΑΘΗΝΑ 29/3/2001

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΝΙΚ. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Με απόφαση του Υπουργού Εμπορικής Ναυτιλίας κ. ΧΡΗΣΤΟΥ ΠΑΠΟΥΤΣΗ, τροποποιήθηκαν οι διατάξεις του Γενικού Κανονισμού Λιμένα αριθμ. 23, που αφορούν τα μικρά σκάφη και τις επιθεωρήσεις μικρών σκαφών. Παρακαλούνται οι ιδιοκτήτες ερασιτεχνικών σκαφών, για περισσότερες πληροφορίες να απευθύνονται στις κατά τόπους Λιμενικές Αρχές.

Τηλέφω FAX 0736-31222
Λιμεναρχείο Καψαλίου

ΕΠΑΡΧΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΓΡΑΦΕΙΟ ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΗΣ ΤΟΜΕΩΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ

ΘΕΜΑ: "Διαδικασία Υποβολής Αιτήσεων Ένταξης Επενδυτικών Σχεδίων στον Καν. (ΕΚ) 2792/99".

Γίνονται δεκτές αιτήσεις επενδυτικών σχεδίων που αφορούν στα μέτρα του ΕΠΑΛ 2000-2006, π.χ. α. διάλυση αλιευτικών σκαφών β. κατασκευή νέων σκαφών γ. εκσυγχρονισμοί υπάρχοντων αλιευτικών ακαφών.

Βασικές προϋποθέσεις για β+γ περίπτωση:

1. Ο αιτών να αποζεί αποδεδειγμένα από την άσκηση της αλιευτικής δραστηριότητός του (παραπάνω από 50%) τουλάχιστον τα τελευταία 3 χρόνια.

2. Ο αιτών είναι ιδιοκτήτης του σκάφους τουλάχιστον 1 χρόνο.

3. Τα αλιευτικά σκάφη να είναι περασμένα στο ΚΑΜ και να έχουν αριθμό μητρώου αλιευτικού σκάφους και καταμέτρηση GT.

4. Τα σκάφη να δουλεύουν τουλάχιστον τους τελευταίους 12 μήνες.

Λοιπές πληροφορίες μπορείτε να έχετε από το Γραφείο Παρακολούθησης Τομέων Παραγωγής του Επαρχείου Κυθήρων.

Εκ του Γραφείου Παρακολούθησης
Τομέων Παραγωγής
Άννα Μπουρνά

Στέλλα Χ. Καϊδετοή

Συμβοδαιογράφος

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

Τηλ./FAX: 0736-34227

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ ΡΑΪΚΟΣ



Σας περιμένουμε και φέτος για αξέχαστες διακοπές κοντά μας. Κλιματιζόμενα δωμάτια, πανοραμική θέα στην Χύτρα και το Κάστρο της Χώρας, δροσιτικές βουτιές στην πισίνα, νόστιμα μεζεδάκια και παγωμένα ποτά στο SNAK-BAR του Ξενοδοχείου μας, που είναι ανοιχτό για όλον τον κόσμο που θέλει να μας επισκεφθεί.

ΤΗΛΕΦΩΝΑ ΓΙΑ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ
0736 - 31629, 31766 FAX: 0736 - 31801
Τηλ. Αθηνών 01 - 9636306 FAX: 01-9607157



Ο Λαγός και η δίαιτα

Άνοιξε το κυνήγι που με τόση λαχτάρα περίμενε ο Δημήτρης. Την άλλη μέρα το πρωί, πάει με το φίλο του το Νίκο στο Καστρί. Αφού επλάμβανε στο βουνό ο Δημήτρης, επάανε σιγά-σιγά σαν διαμαρτυρημένο γραμμάτιο, όπου μονητάρου ακούει άρβαλο αποπίσω του. Γυρίζει και βλέπει ένα λάγαρη και ετσινοβλούσε. Σηκώνει τη καρουμπίνα και τούχει ένα ντούφεκο, αλλά αντίς για λαγό σκοτώνει μία αστιβή. Του ρίχνει το δεύτερο και τότε κάνει ψίχαλα ένα σκίνο. Του ρίχνει και το τρίτο έ, τότε δα εσκότωση όλο τον αέρα του Καλαμαύρου. Ο λαγός κοντοστάθηκε γύρισε, κοίταξε τον κυνηγό και

ξέροντας ότι δεν έχει άλλο φυσίγγι η καρουμπίνα, σαν να τούλεγε: "Σαν και σένα ξέρεις πόσους έχω γραμμένους". Ο Δημήτρης περίλυπος σιγοτσατσάλιζε: "Πού να του δώσει γιότσα, και να όψεται αυτός που έκανε το νόμο να βάζωμε τρία φυσίγγια, γιατί αν είχα άλλα δύο θάβλεπε, που με έχεις γραμμένο".

Εκεί που γέμιζε την καρουμπίνα, πετιέται ένα ορτύκι. Τούχει ένα ντούφεκο και πάρτο κάτω. Αφήνει κάτω τη καρουμπίνα και του δίνει ένα στρούγκι και με τα δέκα, "νάσου μωρέ λυσασμένο", εσένα μία μπουκοματέα που είσαι, σε ήβρανε τα σκάγια και κονζάμου αρκούδι ούτε

τ' αγκρομάστηκε.

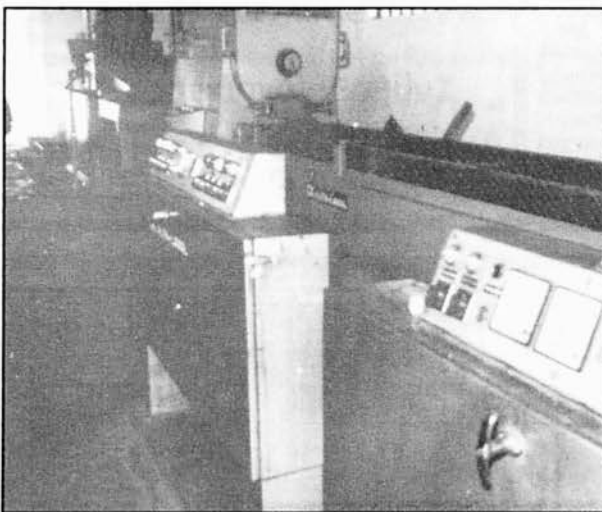
Σε μια εβδομάδα πήγε στην Αθήνα ο Δημήτρης και πήγε στο Γενικό Νοσοκομείο να κάνει τις εξετάσεις του. Είχε βγάλει και ένα αγιάθωνα μεγαλούτσικο στην πλάτη. Εκεί πήγε στον Άγιο Βόλια και αφού του έκανε τις εξετάσεις, ήδε και τον αγιάθωνα, και του λέει: πάμε να σε βάλω στο ταιγκέλι και να τονε βγάλωμε. Αφού πήγανε στο χειρουργείο, λέει ο Δημήτρης, γιατρέ, ακόνισε καλά τσι φαλιτσέτες σου γιατί εγώ τσι βλέπω σαν λαχανομάχαιρα. Αφού τον επετόσοψε, ύστερα τονε εσουγλόραψε. Σηκώθηκε ο Δημήτρης, γιατρέ, δίαιτα θα κάνω για τη χοληστερίνη, όχι και για τον αγιάθωνα; Α! λέει ο Μανώλης, όχι κρέατα, όχι λίπη, όχι πουλιά. Α.. από πουλιά γιατρέ, θα κάνω υποχρεωτική δίαιτα, γιατί δεν το σπραίζω. Αλλά αφού όχι κρέατα ή λίπη, τότε κανένα κουνέλι που δεν είναι βαρύ, αυτό θα μπορώ να τρώγω άνετα. Α, πα-πά λέει αυστηρά και πονηρά ο γιατρός. Είναι πολύ βαρύ απαγορεύεται. Το μόνο που μπορείς να τρως είναι άφθονο λαγό, έτσι στιφάδο. Ο Δημήτρης εκόντευε να βροντήξει κάτω και λέει: Γιατρέ, η φαλιτσέτα ετούτη επόνεσε, όχι η προτύτερη, ετούτη ήτανε φαρμακερή και φυσούσε και ξεφυσούσε ο Δημήτρης, ποιος διάλογος το είχε τσουρουνίσει στο γιατρό, ότι εσαλουδάρισε το λαγό στα Καστρία;

Έτσι ο Δημήτρης θα βγάλει άδεια μόνο αν του γράψουνε, απαγορεύεται η θήρα του λαγού, μόνο στον κύριο αυτόν. Έτσι θα γλιτώσει από επόμενο μασκαριλίκι που του έφτιαξε ο γιατρός.

Σπυρίδος

ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΛΙΒΑΔΙΟΥ

ΠΡΟΤΥΠΟ ΦΥΓΟΚΕΝΤΡΙΚΟ ΕΛΑΙΟΥΡΓΕΙΟ ALFA LAVAL
ΔΥΝΑΜΙΚΟΤΗΤΟΣ 3.000 ΚΙΛΩΝ ΕΛΑΙΟΚΑΡΠΟΥ ΩΡΙΑΙΩΣ



Αγρότη, στήριξε με τη συμμετοχή σου τον Συνεταιρισμό Λιβαδίου. Είναι ο μόνος που αγωνίζεται από το 1915 για τα συμφέροντά σου.

ΤΩΡΑ
Όλα τα γεωργικά εφόδια σε πολύ χαμηλές τιμές!

ΦΑΡΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΕΣ

ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ - ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ . ΦΑΡΟΣ
ΠΤΥΧΙΟΥΧΟΣ ΑΣΟΕΕ

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ Τηλ/ FAX:0736-33130

ΓΙΟΡΤΗ ΚΡΑΣΙΟΥ



10 ΚΑΙ 11
ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 2001
ΣΤΑ ΜΗΤΑΤΑ

ΜΕΛΙΣΣΟΚΟΜΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΠΡΑΤΗΡΙΟ ΠΩΛΗΣΗΣ ΜΕΛΙΟΥ

Ομάδα παραγωγών μελιού (ειδικού τύπου θυμαρίσιο) του Αγροτικού Μελισσοκομικού Συνεταιρισμού Κυθήρων



ΠΩΛΗΣΗ ΧΟΝΔΡΙΚΗ-ΛΙΑΝΙΚΗ

ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ ☎ 0736-34370

PORFYRA



ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ

ΑΝΕΚ - ΑΝΕΝ

ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ F.B ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ
ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ
ΙΠΤΑΜΕΝΑ ΔΕΛΦΙΝΙΑ

ΛΙΒΑΔΙ 80100 ΚΥΘΗΡΑ

ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΓΡΑΦΕΙΟΥ:
Τζούλια Τζανίδου-Ζούμπερερ
e-mail: porfyra@kythira.com

ΛΙΒΑΔΙ: 0736 31888-9, ΔΙΑΚΟΦΤΙ: 0736 34388
FAX:0736 31888-9, 094 4596358

ΑΓΓΕΛΙΑ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΥ "ΡΑΪΚΟΣ"

Το Ξενοδοχείο ΡΑΪΚΟΣ ενδιαφέρεται για την κάλυψη μιας θέσης εργασίας για την περίοδο από 10 Μαΐου μέχρι και τέλος Σεπτεμβρίου.

Η απασχόληση αφορά σερβίρισμα πρωϊνών καθημερινή εργασία με γνώση τουλάχιστον αγγλικής γλώσσας.

Οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να επικοινωνήσουν στο τηλέφωνο 8964322 ή κινητό τηλέφωνο 0972-313565

Κάτοικοι Κυθήρων Πληγέντες από τις πλημμύρες της 6ης Δεκεμβρίου 2000

Προς: Τον Πρωθυπουργό της Ελλάδος κ. Κωνσταντίνο Σημίτη
Κοιν.: 1) Γραμματέα Υπουργικού Συμβουλίου κ. Σωκράτη Κοσμίδη

2) Βουλευτές Α' Περιφ. Πειραιά

3) Γεν. Γραμματέα Περιφέρειας

4) Νομάρχη Πειραιώς

5) Δήμαρχο Κυθήρων

6) Επαρχο Κυθήρων

7) Κυθηραϊκές Εφημερίδες

ΘΕΜΑ: "Αποκατάσταση βλαβών από τις πλημμύρες της 6ης Δεκεμβρίου 2000"

Στις έξι (6) Δεκεμβρίου 2000, το νησί μας επλήγη από έντονες βροχοπτώσεις, οι οποίες προκάλεσαν μεγάλες ζημιές στο οδικό δίκτυο (επαρχιακό, δημοτικό, αγροτικό κ.λπ.), σε πλατείες, σε δίκτυα ύδρευσης, σε κατοικίες καθώς και σε πολλές αγροτικές εκμεταλλεύσεις.

Ο Δήμος Κυθήρων, απ' την πρώτη στιγμή της πρόκλησης των καταστροφών κινητοποιήθηκε με τα λίγα τεχνικά μέσα που διαθέτει και την οικονομική δυνατότητα που έχει, προκειμένου να υπάρξει άμεση αποκατάσταση βλαβών σε βασικά έργα υποδομής. Επίσης κατόπιν προσωπικής παρεμβάσεως του Δημάρχου Κυθήρων, εστάλησαν κατ' εντολή του Γενικού Γραμματέα της Περιφέρειας Αττικής κ. Κυριακίδη και της Νομάρχου Πειραιώς κ. Τσανάκη την επομένη των

ζημιών, αρμόδιοι μηχανικοί, οι οποίοι κατέγραψαν όλες τις ζημιές, για να προχωρήσουν τις διαδικασίες αποκατάστασής τους.

Από την ημέρα των καταστροφών, μέχρι και σήμερα, εκτός των βασικών παρεμβάσεων που έγιναν από το Δήμο, δεν έχει γίνει κάτι άλλο ουσιαστικό, με αποτέλεσμα πολλές περιοχές κατοικήσιμες και αγροτικές, να παραμένουν χωρίς οδική πρόσβαση και με κατεστραμμένα τα δίκτυα ύδρευσης.

Αντιλαμβανόμαστε τις δυσκολίες που υπάρχουν για την ολοκληρωτική αποκατάσταση των ζημιών, όμως υπάρχει άμεση ανάγκη παρέμβασης, δεδομένου ότι πλησιάζουν οι εορτές του Πάσχα και η θερινή τουριστική περίοδος και θα ήταν καταστροφική για τους επαγγελματίες και τους κατοίκους των πληγέντων περιοχών η οποιαδήποτε καθυστέρηση κατασκευής των απαιτούμενων έργων.

Σημειωτέον ότι για πολλούς επαγγελματίες και κατοίκους του νησιού μας, τα εισοδήματα τα προερχόμενα από επιχειρήσεις που λειτουργούν εποχιακά στις πληγείσες περιοχές είναι τα μοναδικά και θα ήταν άδικο η οποιαδήποτε ολιγωρία του κράτους να τους τα στερήσει. Επίσης άδικο θα ήταν οι περιοχές αυτές που μπορούν να χαρακτη-

ριστούν ως αναπτυσσόμενες την περίοδο αυτή που ο πληθυσμός του νησιού μας φθίνει, να παραμείνουν εγκαταλελειμμένες.

Σε επικοινωνία μας με τον κύριο Δήμαρχο Κυθήρων, μας ενημέρωσε ότι είχε προσωπική επαφή με τις αρμόδιες υπηρεσίες, ότι έχουν προεγκριθεί τα σχετικά κονδύλια και βρίσκονται σε τελική υπογραφή από τον υφυπουργό των οικονομικών κύριο Πάχτα.

Κατόπιν όλων των παραπάνω ζητούμε την προσωπική σας παρέμβαση και σας παρακαλούμε να ενεργήσετε για την ταχύτερη επίλυση του προβλήματός μας.

Μετά τιμής
Οι κάτοικοι των Κυθήρων
Μηνάς Τζωρτζόπουλος
Ιωάννης Τζωρτζόπουλος
Τζωρτζόπουλος Ελευθέριος
Θεοδ. Τζωρτζόπουλος
Φατσέα Καλλιόπη
Αθηνά Τζωρτζόπουλου
Βέζος Επαμεινώνδας
Γ. Λαμπρόπουλος
Γιαννούλα Γ. Διακοπούλου
Εμμανουήλ Σουρή
Κων/να Σουρή
Μπουρνάκη Ειρήνη
Αθανασιάδου Παναγιώτα
Μπουρνάκης Εμμανουήλ
Ελένη Τζωρτζόπουλου
Νικόλαος Ελ. Τζωρτζόπουλος
Κλειώ Ν. Τζωρτζόπουλου
Αθηνά Ν. Τζωρτζόπουλου
Στέφανος Μοδέας
Δέσποινα Μοδέα

ΕΛΕΝΗ ΓΚΟΤΣΗ-ΜΑΛΑΚΟΥ

ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 5, ΠΕΙΡΑΙΑΣ,
4ος όρ. γρ. 10, Τ.Κ. 18531

τηλ. 4121596-4173020

LAW OFFICES OF/ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ TASSOS PILIAS/ΤΑΣΟΣ ΠΗΛΙΑΣ

✓Real estate Law ✓Inheritance cases
✓Court cases

123 KARAIKOU st PIRAEUS/KAPAΪΣΚΟΥ 123, ΠΕΙΡΑΙΑΣ

Tel. /ΤΗΛ. 4126831-9524196

FAX 9524196



Venardos hotel

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ

ΤΗΛ.: (0735) 34205 - 3420633833 FAX: 33850

ΣΠΥΡΙΔΟΥΛΑ ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΗ-ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΥ ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ & ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 23-25
8ος όρ. Γραφ. 7 ΑΘΗΝΑ 10677

Τηλ. 3622363-3602738 Τηλ. οικίας 6841195-6848632

ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΑ ΙΠΤΑΜΕΝΩΝ ΔΕΛΦΙΝΙΩΝ ΚΑΙ ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ

Όπως μας πληροφόρησε το Γραφείο Ταξιδιών του κ. Κώστα Κορωναίου Χώρα Κυθήρων, τα δρομολόγια των ιπταμένων δελφινιών από 1-4-2001 διαμορφώνονται ως εξής:

ΚΑΘΕ: ΔΕΥΤΕΡΑ-ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ-ΣΑΒΒΑΤΟ-ΚΥΡΙΑΚΗ

EVERY MONDAY - FRIDAY-SATURDAY-SUNDAY

αναχώρηση για Πειραιά (Μαρίνα Ζέας): 14.00 (από Διακόφτι)

dep. to PIRAEUS (ZEA) 14.00 (from Diakofti Port)

Σε 4 1/2 ΩΡΕΣ ΠΕΙΡΑΙΑ.

4 1/2 HOURS TO PIRAEUS

Τα δρομολόγια της Ολυμπιακής Αεροπορίας από 25 Μαρτίου 2001

διαμορφώνονται ως εξής:

	ΚΥΘΗΡΑ-ΑΘΗΝΑ	ΑΘΗΝΑ-ΚΥΘΗΡΑ
ΔΕΥΤΕΡΑ	16.40	15.30
ΤΡΙΤΗ	13.55	12.45
ΤΕΤΑΡΤΗ	14.30	13.20
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ	16.05	14.55
ΣΑΒΒΑΤΟ	10.10	9.00
ΚΥΡΙΑΚΗ	17.45	16.35

Κρατήσεις - εισιτήρια : τηλ. 31390 και 31490 ΣΤΗ ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΩΝ



ΓΡΑΦΙΚΕΣ ΤΕΧΝΕΣ
ΡΟΖΑ ΦΑΤΣΕΑ

ΘΗΣΕΩΣ 3 Π. ΦΑΛΗΡΟ

Τηλ: 9810018

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΚΥΡΙΑΚΗ ΖΑΡΠΑ - ΤΡΙΜΗ

ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ - ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

Τηλ.: 0736 - 33107, 33114

Κ. ΡΑΪΚΟΣ Α.Ε.

ΑΣΒΕΣΤΟΠΟΙΙΑ

ΑΣΒΕΣΤΗΣ ΥΨΗΛΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ

ΑΣΒΕΣΤΗΣ ΓΙΑ ΔΟΜΙΚΗ

ΚΑΙ ΜΕΤΑΛΛΟΥΡΓΙΚΗ ΧΡΗΣΗ

ΑΣΒΕΣΤΗΣ ΣΕ ΣΚΟΝΗ, ΔΙΠΛΑΣΙΑΖΕΙ ΤΗ

ΣΤΡΕΜΜΑΤΙΚΗ ΑΠΟΔΟΣΗ

ΑΣΠΡΟΠΥΡΓΟΣ ΑΤΤΙΚΗΣ

τηλέφωνα: 5127118 - 4816570

5591005-6

ΣΤΙΣ ΑΚΡΕΣ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΥ ΑΠΟ ΤΟ ΧΟΡΕΥΤΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙ ΚΥΘΗΡΩΝ

Μάγεψε και συγκίνησε το Χορευτικό Εργαστήρι Κυθήρων στην εκδήλωση που πραγματοποιήθηκε στις 24 Μαρτίου 2001 στην αίθουσα του Κυθηραϊκού Συνδέσμου, υπό την αιγίδα της Ιεράς Μητροπόλεως και του Δήμου Κυθήρων. Η εκδήλωση ξεκίνησε με επίκαιρους ύμνους και τραγούδια από χορωδία παιδιών των δημοτικών σχολείων με τη διεύθυνση του καθηγ. μουσικής κ. Νίκου Πετρίδη. Ακολούθησε ομιλία του Αρχιμανδρίτη Π. Παντελεήμονα Τζομπαντζόγλου με θέμα: "Το αδάμαστο πνεύμα της Εθνικής Παλιγγενεσίας".

Στη συνέχεια μέσα σε μια κατάμεστη αίθουσα που αποδείχθηκε μικρή για τέτοιου είδους εκδηλώσεις, το Χορευτικό Εργαστήρι παρουσίασε χορούς και τραγούδια από τις αλησμόνητες πατρίδες (Πότνο, Καππαδοκία, Παράλια

Μ. Ασίας, Ανατολική Ρωμυλία) και από τις ακριτικές περιοχές της Ελλάδας (Ήπειρο, Μακεδονία, Νησιά Ανατολικού Αιγαίου).

Η εκπληκτική ικανότητα των χορευτών που αποτελείτο στην πλειοψηφία τους από παιδιά ηλικίας 9-13 ετών, συγκίνησε και σκόρπισε ρίγη εθνικής υπερηφάνειας, σε ένα κατενθουσιασμένο και καθηλωμένο στις θέσεις του κοινό.

Πίσω από αυτή την όμορφη παρουσίαση του χορευτικού κρύβονται οι φιλότιμες προσπάθειες και η καταπληκτική δουλειά ενός ακούραστου δασκάλου του κ. Βασιλή Νταφόπουλου καθηγ. Φυσικής Αγωγής.

Επίσης αξίζουν συγχαρητήρια σε όλους τους πρωταγωνιστές της εκδήλωσης, αλλά κυρίως στα παιδιά που με τη συμμετο-



χή τους και την προσπάθειά τους συμβάλλουν στη διατήρηση και διάδοση της πολιτιστικής μας κληρονομιάς.

Αξιέπαινες είναι οι προσφορές για την οικονομική στήριξη της εκδήλωσης από το Δήμο Κυθήρων, την Ιερά Μητρόπολη και το

Σύλλογο Γονέων και Κηδεμόνων του Γυμνασίου. Ο Δήμος Κυθήρων με ομόφωνη απόφαση του Δημοτικού Συμβουλίου κάλυψε με το ποσό των 400.000 δρχ. το κόστος ενοικίασης των παραδοσιακών ενδυμασιών, ενώ για τα υπόλοιπα έξοδα προσέφεραν

από 100.000 δρχ. ο Μητροπολίτης Κυθήρων και Αντικυθήρων, Σεβασμιότατος κ.κ. Κύριλλος και ο Σύλλογος Γονέων και Κηδεμόνων του Γυμνασίου, αποδεικνύοντας την ευαισθησία τους σε θέματα που έχουν σχέση με τη Λαϊκή μας παράδοση.

ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ

ΜΗΝΑΣ ΜΑΛΑΚΟΣ

Ποθ. Μηχ/κός

ΧΑΡΑΛ. ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ

Αρχιτέκτων ε.μ.π.



Άδειες οικοδομών-επισκευών
Μελέτες επιβλέψεις

Κατασκευές-επισκευές-αναπαλαιώσεις
Οικονομοτεχνικές μελέτες Ν 1892/90

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ 3ος όροφος ΠΕΙΡΑΙΑΣ
τηλ.: 4122348-4114009

ΤΑ ΝΕΑ ΜΑΣ ΑΠ' ΤΑ ΜΗΤΑΤΑ

Ο Σύλλογος Μυρτιά και οι κάτοικοι των Μητάτων όπως κάθε χρόνο τη Μεγάλη Παρασκευή με τον παπά του χωριού ετέλεσαν τρισάγιο στο κοιμητήριο Μητάτων.

Το απόγευμα της Μ. Παρασκευής τα μικρά παιδιά του χωριού έκαναν αναπαράσταση των Παθών στην πλατεία Μητάτων, με την επίβλεψη της κυρίας Ρένας Χανιώτου και τη συμπαράσταση του συλλόγου Μυρτιά.

Το Μεγάλο Σάββατο το μεσημέρι το ραντεβού ήταν στις μπάλες. Ένα σπορ που κρατά χρόνια στα Μητάτα. Το μπαλί, το μπουκίο, τα αναβατζάρια, το ρεβηδίριζε ξαναζωντάνεψαν στις μνήμες μας και σιγά σιγά μεταδίδονται στους νεότερους.



Τη Δευτέρα του Πάσχα ο σύλλογος Μυρτιά και η κυρία Ρένα Χανιώτου, έχοντας όπλο τη θέληση των μικρών του χωριού, παρουσίασαν τη θεατρική παράσταση "Η Μελωδία της ευτυχίας" στα Μητάτα, από παιδιά 3 μέχρι 13 ετών. Μια υπέροχη παράσταση που έκανε την κατάμεστη αίθουσα του πνευματικού κέντρου (πρώην σχολείο) να χειροκροτήσει ασταμάτητα.

Ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης μας κύριος Κύριλλος και ο Δήμαρχος Κυθήρων κύριος Καλλιέργος ευχαρίστησαν τα παιδιά με τα καλύτερα λόγια και ευχήθηκαν σε αυτά και σε όλο τον κόσμο για τις Άγιες ημέρες του Πάσχα. Οι μικροί μας ηθοποιοί είναι:

Θοδωρής Δημ. Πρωτοψάλτης
Γιώργος Μαυριδάκης
Κώστας Μιχ. Καστρίσιος
Διονύσης Αλέκου Καψοκοίλης
Μύρων Γεωργ. Πρωτοψάλτης
Γιάννης Γιάννη Σκλάβος
Βρεττός Παν. Σκλάβος
Παναγιώτης Αλέκου Καψοκοίλης
Κατερίνα Αθαν. Νικολαΐδη
Μαρία Γιάννη Πρωτοψάλτη
Παναγιώτης Αθαν. Κοντολέων
Αθανασία Γιάννη Πρωτοψάλτη
Νίκος Παν. Σκλάβος
Αλεν. Παν. Μαγονέζος
Φωτεινή Βασ. Γλαράκη

ΔΡΑΚΑΚΗΣ

Κάθε βδομάδα στη διαδρομή
ΚΥΘΡΑ - ΑΘΗΝΑ - ΚΥΘΡΑ

Πληροφορίες

ΚΥΘΡΑ:

☎ 31160, 31860,

093-415266

ΑΘΗΝΑ:

☎ 2137237

Γραφείο Ταξιδίων ΚΥΘΗΡΑΪΚΟ Τηλ. 3827360



ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΘΕΟΔΩΡΟΥ Δ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ
& ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Θ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 7, Πειραιάς
τηλ. 41 26 551 και 41 33 394

ΠΛΑΤ. ΟΜΟΝΟΙΑΣ 12, ΑΘΗΝΑ τηλ. 32 43 423

ΜΟΔΑ ΠΑΥΛΟΥ ΒΛΑΝΤΗ

έτοιμα
γυναικεία ενδύματα
ΕΛΛΗΝΙΚΑ - ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ

ΠΩΛΗΣΗ
ΧΟΝΔΡΙΚΗ-ΛΙΑΝΙΚΗ

Σερίφου 7 & Δούσμανη
τηλ. 86 28 169 - 86 53 800

